

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

la Gazette

BIMENSUEL DE MARTIGNY, ENTREMONT

JGA 1920 Martigny | No 1 Vendredi 27 janvier 2012

PUB

VOTRE PUBLICITÉ
À CET EMPLACEMENT AURAIT
ÉTÉ LUE PAR 25'813 PERSONNES

CELA VOUS
INTÉRESSE?

publicitas

Contactez

Publicitas
027 329 51 51

sion@publicitas.com

Le temple du souvenir

Grâce au talent de **HANS ERNI** – qui découvre ses vitraux posés – et à la générosité de **LÉONARD GIANADDA**, le temple de Martigny est aussi un lieu culturel, un site du souvenir. L'artiste a réalisé trois vitraux et le donateur les a payés pour honorer la mémoire de son épouse, Annette, décédée le 8 décembre 2011. L'inauguration de ces vitraux, lundi dernier, a donné lieu à de forts moments d'émotion.

> 20



MARCEL GAY

Formation

ÉCOLE DE COMMERCE |
A Martigny, dans le cadre du cours de «projet social», on sert un petit-déjeuner équilibré... > 13

Spectacle

FRÉDÉRIC PERRIER |
L'acteur est mis en scène par Jean-René Dubulluit pour interpréter «Le journal d'un fou» de Gogol. A voir notamment à Evionnaz. > 15

Rencontre

YVES MOULIN |
Le virtuose de l'accordéon partage sa passion dans sa commune d'Orsières. Une école de musique qui prouve que le piano à bretelles reste un instrument populaire. > 16

Piqûre de «vouipe»	2
Locales	3-5-6-9
Agenda	11
Red Ice en finale	27
Ski de fond à Bagnes	31

PUB

VEROLET.COM
Autos Fournitures
Martigny Monthey St-Légier
027 722 12 22 024 472 29 72 021 943 61 31
Ouverture : lundi-vendredi 7h30-12H / 13H30-18H samedi 8H-12H



Coffret outils
156 pièces

229.--- CHF ttc



Radiateur
électrique
dès 2 Kw

dès 70.--- CHF ttc

PIQÛRE DE VOUIPE

Marcel Gay



QUESTION DE DÉTAILS

Selon le «Daily Mail», dormir séparément améliorerait la qualité de vie d'un couple et redonnerait du piment à ses rapports sexuels. En résumé, on fait chambre à part mais on couche ensemble...

UN CHIEN OU UN CHEVAL?

L'Écossaise Stephanie Noble a été forcée de loger son cheval dans son salon. C'était la seule solution pour ne pas le laisser dehors en plein hiver! Elle a recouvert le sol de foin de litière pour les déjections de l'animal. Elle précise, «je le sors pour aller faire les courses»...

BEURRE DANS LES ÉPINARDS

La pièce maîtresse de la grande foire agricole annuelle de Pennsylvanie est une sculpture réalisée par l'artiste Jim Victor avec 453 kg de beurre! Elle a été achetée par un collectionneur surnommé Popeye...

TOUT SE VEND

On trouve de tout sur eBay. Un petit malin a décidé de vendre via ce site une petite bouteille contenant 11 centilitres d'eau: un échantillon de piscine dans laquelle Tom Cruise et Katie Holmes se sont baignés. Il poursuit actuellement ses recherches pour faire un prélèvement dans la step qui a reçu leurs excréments...

Mezzo-soprano

CARINE SÉCHAYE | Dimanche à Martigny.

Les Jeunesses musicales de Martigny ont le plaisir d'inviter une jeune artiste fort prometteuse, en la personne de Carine Séchaye, mezzo-soprano. D'origine genevoise, formée à l'Opéra-Studio de Zurich, Carine est actuellement membre de la troupe du Grand Théâtre de Genève, et se produit sur différentes scènes suisses et européennes, à Toulouse, Monte-Carlo, Paris, Berne, Darmstadt, etc.



Carine Séchaye chez Louis Moret. LDD

LA PÉRICHOLE

Avec la complicité de Marie-Cécile Bertheau, pianiste et cheffe de chant de l'opéra de Lausanne, Carine nous offre un panorama éclectique du répertoire français. Après une première partie consacrée aux mélodies subtiles de Gabriel Fauré, le style change radicalement avec les chansons tantôt drôles, tantôt grinçantes de Joseph

Kosma, sur des textes de Jacques Prévert. Enfin, la troisième et dernière partie invite Offenbach et ses opérettes: les héroïnes, toutes plus farfelues les unes que les autres, racontent leur penchant pour les militaires (la «Grande duchesse de Gerolstein») ou pour le bon vin («La Périchole»).

Dimanche 29 janvier, Fondation Louis Moret à 17 heures.

Ski de fond des aînés

PRO SENECTUTE | Journée cantonale le 16 février à Saillon.

Le jeudi 16 février 2012, le groupe de Saillon et environs organise la Journée cantonale Pro Senectute. Près de 500 personnes de tout le Valais vont se retrouver en début de matinée à Ovronnaz pour une sortie raquettes ou ski de fond. Après l'effort, vient l'heure du réconfort. A 11 heures, un bouillon sera servi à Ovronnaz, avant le retour en plaine. Les sportives et sportifs vont se retrouver à la salle polyvalente de Saxon pour partager l'apéro, suivi du repas. Durant l'après-midi, différentes activités seront proposées afin de vivre des instants conviviaux dans la détente et la bonne humeur. Si le ski, les raquettes et la marche sont des exercices très importants pour



la jeunesse, ils sont aussi bénéfiques à la personne âgée. En 1981, l'association Pro Senectute, par Jeanne Rossy, met sur pied des cours de ski de fond pour les aînés. Aujourd'hui, ces cours sont développés dans pratiquement toutes les régions du Valais. A Saillon, en automne 1982, Elsa Fumeaux désire offrir ses services à ce nouveau groupement. Un tous-ménages, distribué dans la région, rencontre un vif succès. En 2006, le groupe est partagé en deux: Elsa Fumeaux prend la direction du groupe Saillon et environs et Jean-Claude Métroz dirige le groupe Leytron et environs. Le groupe Saillon et environs compte désormais 65 membres.

Chaque lundi, les personnes du groupe se réunissent pour s'adonner à leur sport favori, à chaque fois dans des destinations différentes. «J'apporte mes remerciements aux monitrices et moniteurs ainsi qu'à tous les participants», confie Elsa Fumeaux.

Renseignements et inscriptions auprès d'Elsa Fumeaux au 027 744 18 91

Impressum: tirage certifié REMP/FRP: 25813 | Rédaction: tél. 027 720 50 70 | www.lagazette.ch | E-mail: redaction@lagazette.ch | Marcel Gay, rédacteur en chef | marcel.gay@lagazette.ch | Régie des annonces: Publicitas, avenue de la Gare 34, 1950 Sion | Tél. 027 329 51 51 | Fax 027 323 57 60 | sion@publicitas.ch | Impression: centre d'impression des Ronquoz S.A. Sion. | Editeur: Patrik Chabbey, Imprimerie Beeger S.A. Sion

Sanglier au menu

FULLY | La Saint-Ours au son des cornemuses le 4 février.



Ornithologue et grand connaisseur des Follatères, Raphaël Arlettaz pourra s'exprimer le 4 février. LDD

Ambiance celtique dans les rues de Branson: un sanglier entier rôti sur la place de fête au son des cornemuses! Ambiance que ne renierait sans doute pas saint Ours, lui qui a quitté son Irlande natale pour évangéliser nos régions. On le disait ami de la gent ailée et on le représentait souvent avec un oiseau sur l'épaule; s'il se baladait dans le village le 4 février prochain, il admirerait sans doute les mobiles préparés par les enfants pour décorer la rue des Follatères. Lui qui aimait la vie simple et le contact avec les gens, il s'arrêterait sûrement dans l'une ou l'autre taverne du jour pour partager un moment avec les hôtes de passage, goûtant peut-être au menu ou au breuvage des druides locaux. C'est bien là le souhait du comité de la Saint-Ours, emmené par son nouveau président Maximin Gillioz: offrir à toutes et tous, l'espace d'une journée, ces moments d'amitié et de rencontres qui soudent une communauté.

LES INVITÉS 2012

A eux deux, ils pourraient tourner dans un film de cape et d'épée! En effet, pour le traditionnel couper de ruban, nous aurons le plaisir de vous faire découvrir deux jeunes sportifs de Fully: Marianne Luisier, cavalière émérite, couronnée récemment aux championnats valaisans de sauts d'obstacles et Ti-

ziano Bianchi, jeune escrimeur de Branson dont les résultats individuels ou par équipe font honneur à notre commune. Pour le petit discours prononcé chaque année par un habitant ou un ami du village, nous accueillons Raphaël Arlettaz, ornithologue et grand connaisseur de la région des Follatères, lui qui habitait autrefois Branson, rue de la Colombière!

LE PROGRAMME

Judi 2 février à 19 heures, messe pour les défunts du village.

Samedi 4 février à 10 heures, messe chantée par l'Echo des Follatères.

11 heures: apéritif animé par l'Echo des Follatères et le groupe Les Faustin's. Couper de ruban et allocution.

12 heures: ouverture des caves et repas: sanglier à la broche, paella, rôti vigneron, raclette, hot-dogs, frites, grillades, gâteaux.

dès 14 heures: animation musicale itinérante.

20 heures: bal populaire animé par Didier Ramirez sous la cantine chauffée. Animation pour enfants.

De 12 h 30 à 17 heures: animations, jeux par l'Action socioculturelle de Fully (ASOFY).

BRÈVES DE LA RÉGION

DES LIVRES ET MOI

Le samedi 28 janvier de 15 h 30 à 17 h, la Librairie Des livres et moi recevra deux photographes, Gabriel Mauron et Pascal Gréco, pour la sortie de leur ouvrage «Ratrak» aux Editions Verlhac. Un livre aux images féeriques prises sur les diverses pentes de stations de ski suisses, dans lequel la machine laisse parfois totalement la place à la lumière. Pour vous réchauffer, un petit verre de vin accompagnera cette rencontre et dédicace.

HABITATIONS PROTÉGÉES

Des ouvrages de protection des habitations et de la voie de chemin de fer du Saint-Bernard Express vont être aménagés cette année à la hauteur d'un périmètre situé entre le Pré-de-Foire et le giratoire jouxtant la chapelle de Martigny-Bourg. A l'enseigne de **Ban du Bourg II**, le projet ambitionne la mise en place de plus de 500 mètres de filets contre les chutes de pierres pour un montant de 980 000 francs. Les subventions fédérale et cantonale s'élèvent à 88%. Le solde – 150 000 francs environ – sera assumé par la commune de Martigny et

Transport Martigny Région (TMR), la société en charge de l'exploitation de la ligne.

FESTIVAL RADICAL À RIDDES

Le 120e Festival de la Fédération des fanfares radicales démocratiques du Centre (FFRDC) aura lieu **les 11, 12 et 13 mai 2012** à Riddes, organisé par l'Helvétia d'Iséables. Réunis en assemblée générale courant décembre, les sociétaires ont pris connaissance des grandes lignes du programme dont les temps forts seront l'inauguration du nouveau drapeau de l'Helvétia, la grande soirée villageoise du samedi sous cantine et le traditionnel défilé dominical fort d'une vingtaine de sociétés et de plusieurs chars. La présidence de l'organisation a été confiée à Narcisse Crettenand.

PUB

AUDITION Santé RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!
centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.

auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20





Cordiale invitation
à la journée portes ouvertes
d'UBS Martigny

**samedi 4 février 2012
de 10h00 à 16h00**

UBS SA
Avenue de la Gare 2
1920 Martigny
Téléphone : 027-721 41 11

UBS Service Line
Téléphone : 0848 848 051

www.ubs.com/suisse

Nous n'aurons pas de répit



Plus clair et moderne

UBS MARTIGNY | La banque octodurienne s'est refait une beauté.

Après cinq mois de travaux de rénovation, l'UBS de Martigny a rouvert ses portes. La nouvelle agence se présente sous un jour plus clair et plus moderne. Nouveauté: les clients seront accueillis par un «manager clients».

L'UBS de Martigny rouvre officiellement ses portes samedi prochain, 4 février. A cette occasion, UBS invite la population à participer à une journée «portes ouvertes». Entre 10 et 16 heures, les clients de la banque, mais aussi toutes les personnes intéressées, sont cordialement invités à visiter et à se familiariser avec les locaux nouvellement réaménagés. En plus de diverses activités, des animations auront lieu durant toute la journée avec de nombreux prix à gagner.

LES JOUEURS DU FC SION

Un autre concours aura lieu le mercredi 1er février lorsque les joueurs du FC Sion seront à l'UBS de Martigny pour une séance de dédicace, de 16 à 17 heures. Prix à gagner: deux places VIP au Platine Club lors d'un match à Tourbillon.

UN «MANAGER CLIENTS»

Innovation: dès leur entrée dans l'agence, les clients seront accueillis par un «manager clients». Son rôle vise à rapidement les aiguiller de la meilleure des manières, en fonction de leurs besoins. Pour ceux qui cherchent un conseil, la banque offre désormais également au rez-de-chaussée quatre salons séparés, réservés pour les entretiens. Pour les entretiens de plus longue durée, d'autres salons sont, comme par le passé, à disposition au deuxième étage, dans un décor modernisé.



La première cliente à franchir l'entrée de l'agence rénovée, Thérèse Giroud, accompagnée de sa fille Anne-Marie Pillet, a reçu une attention de la part de Nicolas Baumann, responsable d'UBS Martigny, et d'Aurélië Cotter, responsable de team clientèle. LDD

QUATRE BANCOMATS

Autre changement, la zone des automates fait désormais partie intégrante de l'espace dédié aux guichets et au conseil à la clientèle. Pendant la nuit, elle est séparée par une paroi vitrée. Les clients pourront aussi utiliser, 24 heures sur 24, sept jours sur sept, quatre Bancomats, dont deux permettant aussi les dépôts d'argent, ainsi qu'un Multi-mat.

UN OUTIL EFFICACE

Le responsable de l'agence de Martigny, Nicolas Baumann, et ses 30 collaborateurs (dont trois jeunes en formation) se réjouissent de présenter ces améliorations: «Le nouveau concept d'agence nous a enthousiasmés. Ce nouvel outil de travail nous permet désormais de conseiller notre clientèle de façon plus personnelle et plus intensive. De surcroît, dans un cadre attrayant.»

PUBLISANTÉ

Cabinet dentaire d'Octodure



Soins de haute qualité
Disponibilité importante
Transparence d'information et de coût

Nos coordonnées : Près de la gare

Tel. : 027 722 24 66
Avenue de la Gare 50 - 1920 Martigny
www.cabinet-dentaire-octodure.ch

Nos horaires :

Lu. - ve. : 8h00 - 12h30 / 13h30 - 18h00
Samedi : 9h00 - 13h00

Possibilité de soin jusqu'à **20 h 00**

Suite au développement de notre équipe, nous recrutons:

- Une hygiéniste dentaire qualifiée.
- Une assistante dentaire qualifiée.

Veuillez adresser votre CV ainsi qu'une lettre de motivation.

* Améliorez la stabilité de vos dentiers avec les implants dentaires.

Les Enfoirés sur la scène

BOVERNIER | C'est reparti pour huit soirées de folie dans la cité des «vouipes».

MARCEL GAY

Chanter pour les autres, donner de la voix pour ouvrir d'autres voies... Les Enfoirés de Bovernier ont encore du souffle et ils en profitent pour remonter sur scène cette année. Ils n'ont pas changé de philosophie ni d'ambition, préférant reconduire à juste titre une formule qui a fait leur succès. «Nous avons créé une ambiance formidable et la grande majorité des chanteurs et musiciens reviennent avec le même sourire. C'est un plaisir d'organiser ce genre de manifestation car il y a une saine émulation parmi les artistes et un public chaleureux qui vient nous soutenir.»

Lionel Sarrasin et Basile Pache, les deux organisateurs, ont pris de la bouteille depuis le lancement des Enfoirés il y a dix ans: «On a acquis une certaine



On va chanter, danser et reverser les bénéfices aux Cartons du Cœur à Martigny ou encore à l'Association Chez Paou. LDD

expérience, ce qui facilite les choses. Mais on sait qu'il faut à chaque fois remettre l'ouvrage sur le métier pour présenter un spectacle de qualité. On est d'ailleurs au boulot depuis plu-

sieurs mois pour monter ce spectacle.»

LES MUSICIENS

Une fois de plus, les chanteurs pourront bénéficier du concours d'un orchestre emmené par Dany Rossier. Ce dernier aura pour mission d'effectuer les arrangements et de mener tout le monde à la baguette...

RÉSERVEZ LES BILLETS!

Huit soirées sont prévues les 13, 14, 19, 20, 21, 26, 27 et 28 avril à la salle polyvalente de Bovernier. Réservation et vente des billets auprès du bureau communal, du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 11 h 30, 027 722 29 09.

Prix: 35 francs pour les adultes et 20 francs pour les enfants jusqu'à 14 ans. Possibilité de se restaurer.

L'Irlande, entre ciel et mer

MARTIGNY | L'explorateur Luc Giard présente au Casino cette île à la singulière beauté.



L'explorateur Luc Giard.

Tourné dans la région du Connemara et du Donegal, ce film nous présente un ensemble de tableaux vivants reflétant l'histoire et les traditions de cette île à la singulière beauté. Des concours de chevaux aux courses de vieux gréements, en passant par l'exubérance des pubs de Dublin, la pêche à la mou-

che, les promenades en carrioles sur l'île d'Aran, nous avons sous les yeux – et à l'oreille! – tout ce qui fait battre le cœur des Irlandais, et nous les rend si sympathiques.

LE SENTIER DES ÉMOTIONS

Depuis sa sortie des Beaux-Arts, Luc Giard a troqué son pinceau contre une caméra. L'image, devenue sa destination première, lui permet de peindre... pardon, de conter ses aventures. Le voyage est pour lui source de contemplation, de partage, de réflexion personnelle.

Des hauts plateaux andins aux saveurs tropicales de l'Amazonie, du rêve initiatique des Indiens du Mexique aux défilés orgueilleux des soldats de la reine en Angleterre, il guide à chaque fois le spectateur sur le sentier des émotions profondes.

Après l'Angleterre, cherchant la difficulté en traitant des sujets proches, il choisit l'Ecosse, avant de compléter aujourd'hui par son triptyque sur les îles britanniques avec «Irlande, entre ciel et mer».

Martigny, cinéma Casino:

30 janvier 2012, 14 h 30 et 20 h 30

Monthey, Théâtre du Crochetan: 31 janvier 2012, 14 h 30 et 20 h 30

Billetterie: uniquement sur place (cinéma/théâtre) 30 mn avant le début de la séance

PUB

MC
MARCO CHIARELLI
Votre artisan décorateur

- Rembourrage et couverture de meubles anciens et contemporains
- Confection de rideaux et stores
- Pose de parquets et moquettes
- Literie

Conseil personnalisé

Place du Bourg 10 – Martigny
www.marcochiarelli.ch
tél. 027 723 23 13

Pas toutes à la fois!

MARTIGNY-CROIX | La Combédie joue la comédie. Première le 3 février.

Les acteurs comberains remontent sur scène pour nous faire commencer l'année avec le sourire. Ils ont choisi une comédie en trois actes qui devrait donner de l'exercice aux zygomatiques.

L'ARGUMENT

Bertrand Bertrand (oui, c'est son nom), agent immobilier, tente d'utiliser un de ses studios pour son usage personnel. Il y invite donc Maud, une maîtresse potentielle. Sa secrétaire a la même idée, mais plutôt pour des motifs financiers. Et c'est ainsi qu'une inspectrice des impôts se retrouve par un mauvais hasard locataire du studio. Quant à l'épouse de Bertrand, elle ne manque pas de venir mettre son grain de sel dans cette affaire. Pour finir, Alfred, le squatteur qui occupe les lieux depuis longtemps, au nez et à la barbe de la trop curieuse concierge, vient aggraver cet imbroglio.

La situation devient explosive, délirante, ingérable pour Bertrand Bertrand lorsque son épouse s'en mêle. Il risque bien de se re-



Secrétaire, épouse, concierge, clochard, inspectrice des impôts, tantine sur le retour et autres squatteurs jouant les incrustes, tous s'ingénient à contrecarrer les plans amoureux de Bertrand Bertrand. LDD

trouver ruiné et à la rue, victime du trop-plein imprévu de ce studio, alors qu'il espérait... Une comédie burlesque, rythmée, avec quiproquos, situations cocasses et gags permanents.

Les 3,4,7,8,10, 11 février à 20 heures et le dimanche 5 février, à 17 heures. Une comédie de Paul Cote mise en scène par Simone Collet. A la salle de l'Eau-Vive de Martigny-Croix.

Un programme éclectique

CASINO DE SAXON | Philippe Abbet ouvre le bal. Il sera suivi par d'autres artistes.



Philippe Abbet est sur la scène du Casino. LDD

Philippe Abbet présente: «Mon music-hall chaud». Du visuel, du burlesque, de la tendresse, de l'émotion, du clownesque. Le tout enrobé de musique. Du music-hall, oui! Mais du spectacle selon Philippe Abbet qui désire partager son humour bien à lui avec vous. Représentations les jeudi, vendredi et samedi, à 20 h 30 jusqu'au 11 février.

«J'vous aime pas» de Thierry Meury. Pour ses 20 ans de scène, Meury fait la liste de tout ce qu'il n'aime pas! Il n'est pas que venimeux, il

vous surprendra aussi en révélant un penchant un peu plus poétique, pour la langue française et les bons jeux de mots. Représentation: 3 février, à 20 h 30.

«Le fantôme du Casino» d'Alexis Giroud interprété par la troupe du Casino. Un jeune homme qui a gagné beaucoup d'argent au black-jack est retrouvé pendu dans les jardins du Casino... Représentations: du 24 février au 1er avril, à 20 h 30.

«Des choses pareilles» de Jacques Bonvin. Jacques est un sexagénaire d'environ 65 ans qui trouve que les vieux sont tous vieux, sauf lui. Son spectacle traite du temps qui passe, du monde qui change et du plaisir qui fait du bien. Représentations: 2-3-16-17-22-23 mars, à 20 h 30.

Enfin «Potins d'enfer» que l'on résume ainsi: prenez 3 personnages que tout semble opposer et enfermez-les dans un lieu clos inattendu... et laissez mijoter... Représentations: les jeudi, vendredi et samedi de mai, à 20 h 30.

Sax'on jazz: une série de concerts de jazz New Orleans avec le Cixieland Bull's Band le 18 février, à 20 h 30, Old New Orleans Monkeys le 10 mars, à 20 h 30 et Cosa Nostra Jazz Band le 28 avril, à 20 h 30. Restaurant ouvert dès 18 h 30 (avec menus-spectacles à 18.-) www.casino-de-saxon.ch 027 743 2000

PUB

Camel ACTIVE
L'art du sport chic
DÉSTOCKAGE
CRETTAVENTURE
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

LIQUIDATION



Moquettes
Tapis
anti-poussière
Lino
Novilon

Dès
Fr. 5.-

VOUTAZ
Claude & Fils SA
revêtements de sol

Châble-Bêt 44
1920 Martigny
027 722 69 68
www.cvoutaz.ch

Heures d'ouvertures: 14h - 18h

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ
Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes

0901 234 789
Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe

HIOB INTERNATIONAL
25 ans

Grâce à votre soutien

- **Ramassage gratuit** d'objets revendables
- **Débarras d'appartement et traitement des déchets** à des prix avantageux

Brocante Martigny

Rue du Léman 35 Tél. 027 722 38 83
Visitez aussi notre brocante HIOB à:
Sion Cour de la Gare 21 Tél. 027 322 06 53

www.hiob.ch

Un vrai trésor
Offre diversifiée de marchandises

LE GARAGE MORET À SAXON

AGENCE OFFICIELLE



HYUNDAI

Service
dépannage
24 h/24



16 ans d'activité – 15 ans de représentation de la marque: Hyundai



Une petite entreprise dynamique gérée de main de maître par **Pierre-Alain Moret** et secondé par son fidèle employé Bernard Lambiel. Son épouse Patricia s'occupe quant à elle de la partie administrative.

Le Garage Moret c'est un accueil personnalisé à l'écoute du client, dans un esprit de transparence afin d'établir une relation de confiance, gage de satisfaction de la clientèle. En 16 ans, l'évolution technique des véhicules a été considérable. A l'atelier, Bernard ayant suivi toutes les formations découlant de cette évolution est au top pour prendre soin de votre véhicule. **Le Garage met à votre disposition gratuitement un véhicule de rempla-**

cement en cas de besoin et en prime nettoie votre véhicule.

Dans le domaine de la vente, la gamme proposée par la marque **Hyundai** a considérablement augmenté en 15 ans. Plus d'une dizaine de modèles sont à votre disposition. Il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses. Pierre-Alain se fera un plaisir de vous guider et de vous conseiller dans votre choix.

Actuellement

Taux de leasing à 3.9%
Prime Euro Bonus jusqu'à
Fr. 4 000.-

Venez admirer nos nouveautés
Hyundai I 40 Wagon, Hyundai
Veloster, Hyundai Genesis et
Hyundai IX20.

Chauffeurs heureux!

CRISTAL CENTRE | Cinq chanceux sont repartis avec une voiture!

A la fin de l'année 2011, Cristal Centre a posé le bouquet de ses neuf premiers mois d'existence, lors de la cérémonie de remise des prix de son grand concours. Les cinq gagnants ont pu repartir du centre commercial, le 23 décembre 2011, avec les clés d'une Suzuki SWIFT GL Top 4x4 d'une valeur de plus de 24 000 francs chacune, grâce à la participation d'Emil Frey SA et de ses partenaires et agents dépositaires de la marque Suzuki dans la région. Autant dire que Cristal Centre a fait des heureux en organisant ce concours. Mais le grand centre commercial a aussi fait le bonheur de nombreuses sociétés et associations en leur donnant l'occasion de présenter leurs activités.

UNE ANNÉE EXCEPTIONNELLE

Cette fin d'année en fanfare a couronné les animations 2011 de Cristal Centre et annonce une année 2012 tout aussi exceptionnelle. Cristal Centre est bien à la hauteur de ses promesses et poursuivra dans cette voie pour s'imposer définitivement comme l'un des centres les plus attractifs du Valais.

www.cristal-centre.ch



Les lauréats du concours et les organisateurs et partenaires. Devant: Pierre Derivaz, Martigny-Croix; Josette Nicolin, Les Evouettes; Georges Rappo, Martigny; Madeleine Winter, Martigny; Gérald Pradegan, Fully. Derrière: Jean-Luc Baudois, Coop; Raphaël Christinat, Emile Frey; Stéphane Seydoux, Coop; Gérald Bressoud, Emile Frey; Jean-Pierre Bavaud, Coop; Nicolas Viaccoz, Coop; Jean-Philippe Cotter, Coop.

L'ophtalmologie Addiction Valais

MARTIGNY | Un nouveau service.

L'Hôpital du Valais dispose désormais à Martigny d'une consultation d'ophtalmologie et d'un bloc opératoire spécialisé. Ce nouveau service permet d'élargir l'offre de prestations dans ce domaine en Valais et d'y pratiquer des opérations jusqu'à présent possibles uniquement hors canton. Il soulage également les listes d'attente des ophtalmologues installés.

FORTE DEMANDE

«La demande est forte depuis l'ouverture de notre consultation en juillet et du bloc opératoire fin août», constate le Dr Audrey Navarro, médecin-chef du Service d'ophtalmologie de l'Hôpital du Valais. Basée à Martigny, cette consultation permet de soulager notablement les listes d'attente

dans le domaine. «Le délai d'attente pour un rendez-vous chez un ophtalmologue du canton est aujourd'hui souvent de six mois. Et certains ne prennent plus de nouveaux patients», rappelle le Dr Navarro. Le service s'est également assuré les compétences du Dr Catherine Roux-Lelièvre et est à même de répondre à cette demande importante.

LA CHIRURGIE

Outre cet accès facilité aux soins ophtalmologiques, les spécialistes de l'Hôpital du Valais assurent désormais des interventions chirurgicales nouvelles dans le canton. «Nous procédons à des opérations de la cataracte, mais réalisons également des interventions de chirurgie vitréo-rétinienne.»

SOCIÉTÉ | Une seule entité.

La Fondation valaisanne en faveur de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et de la toxicomanie (FVAT) travaillait comme entité distincte de la LVT, bien qu'issue de cette dernière. Désormais, toutes deux sont regroupées sous le chapeau d'une fondation, la fondation Addiction Valais/SuchtWallis. Il s'agit de la nouvelle appellation de la FVAT. Cette dernière ne modifie pas ses buts initiaux, mais les élargit en englobant les buts et activités de la LVT.

COMPLÉMENTAIRE

Sa nouvelle identité est conforme à ses activités portant sur l'ensemble des thématiques liées aux addictions. Cette orientation permettra, entre autres, de tra-

vailer dans une recherche permanente de complémentarité et d'efficacité avec d'autres institutions cantonales et nationales dont Addiction Info Suisse.

Cette simplification aura des conséquences positives sur l'ensemble des activités des institutions et secteurs concernés, à savoir: les Foyers VIA Gampel, Villa Flora, Rives du Rhône et EX. Bagnoud ainsi que les Centres d'aide et de prévention. Par ailleurs, la priorité sera, plus que jamais, consacrée aux personnes directement concernées et à leurs proches ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau médico-psycho-social. Les engagements préventifs seront poursuivis et renforcés.

**No 1 en Suisse pour l'achat d'or
4 journées exceptionnelles
ACHAT D'OR, D'ARGENTERIE
ET D'ÉTAIN**

Maison de renommée internationale depuis 1876

Nous achetons tous bijoux en or, argent, même cassés, étain
(bagues, bracelets, colliers, montres en or et acier, lingots,
or dentaire, déchets d'horlogerie, toute monnaie en or ou argent)

Toute argenterie sous toutes ses formes
(plats, fourchettes, cuillères)

PAIEMENT CASH ET DISCRET

Reçoit dans salon privé, attente max. 5 min.
Déplacement à domicile, également pour petite quantité.
Patente et balance fédérale homologuée.
Café ou boisson offert.

Profitez de la hausse de l'or! Videz vos fonds de tiroirs!
Vendez tous ces vieux bijoux qui ne vous servent plus à rien!
Je vous attends sans rendez-vous!
Profitez du taux le plus haut!

Sur présentation de l'annonce et après achat, nous vous rembourserons
vos frais de déplacement (taxi ou transport public)

**Hôtel de la Poste,
rue de la Poste 8, 1920 MARTIGNY**
Lundi 30 et mardi 31 janvier 2012 de 10 h à 16 h 45
**Hôtel-Café-Restaurant Les Cheminots,
Rue du Closillon 1, 1870 MONTHEY**
Mercredi 1^{er} et jeudi 2 février 2012 de 10 h à 16 h 45

Pour tous renseignements: J. Birchler © 079 752 62 75

la Gazette DISTRIBUTION TOUS MENAGES

Chers lecteurs, chers annonceurs,
«la Gazette» reprend son rythme de croi-
sière à raison de deux parutions par mois.
Elle vous remercie de faire avec elle la route
de l'information régionale en 2012.

Si vous avez des suggestions d'articles, des
remarques, des messages, vous pouvez
nous les transmettre à cette adresse:
La Gazette – CP 603 – 1920 Martigny
ou par e-mail: redaction@lagazette.ch

Rédaction

Marcel Gay, rédacteur en chef
marcel.gay@lagazette.ch
redaction@lagazette.ch
tél. 027 720 50 70
www.lagazette.ch

Régie publicitaire

Publicitas, av. de la Gare 34, 1950 Sion
tél. 027 329 51 51

Nos parutions en 2012

10 et 24 février
9 et 23 mars
6 et 20 avril
4 et 18 mai
1er, 15 et 29 juin
13 juillet
17, 31 août
14 et 28 septembre
3 et 19 octobre
2, 16 et 30 novembre
14 décembre

Sinergy

Notre société distribue l'électricité, l'eau, le gaz et le chauffage urbain,
exploite les téléseaux des Communes de Martigny, Charrat et Vernayaz
et fournit les services Internet, téléphonie et télévision numérique sur ces
différentes Communes et sur celles de Bovernier, Fully et Martigny-Combe.

Pour son département «Entretien de réseaux électriques», Sinergy Infrastructure SA
recherche

un apprenti électricien de réseau

Pour ce poste, vous devez posséder le goût et la volonté d'apprendre ainsi que de
bonnes aptitudes physiques.

Nous vous offrons la possibilité d'acquérir une bonne formation professionnelle
au sein d'une entreprise tournée vers l'avenir.

Lieu de travail: Martigny

Entrée en fonction: été 2012

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre de service manuscrite et documents
usuels, y compris carnet scolaire, jusqu'au 15 février 2012, adressés à:
Sinergy Infrastructure SA, Dpt Electricité, case postale 960, 1920 Martigny.

promo février et mars
pose de faux-ongles

arian' 99.-
ongles non commutée

rue marc-morand 23, 1920 martigny
Tél. 027 722 44 11

Des petites boules de poils



Ils sont à croquer, les petits saint-bernards... FONDATION BARRY

Chenil de la Fondation Barry à Martigny. Quelques jours avant Noël, la femelle saint-bernard «Phybie» a offert un beau cadeau à la Fondation Barry: elle a mis au monde quatre adorables chiots au chenil de Martigny. C'est la première mise-bas pour «Phybie» (3 ans et demi). Elle assume et maîtrise à merveille son rôle de mère mais parfois elle se laisse aussi gagner par l'exubérance. Car il n'y a pas que sa progéniture qui apprécie les jouets pour chien: la jeune maman adore tout ce qui se laisse câliner et mâchouiller.

A voir jusqu'à la fin février de 10 à 18 heures. www.musee-saint-bernard.ch

QUELQUES RENDEZ-VOUS

Les «Lecteurs complices» vous attendent mardi 7 février à 16 h à Espace-Livres (face au Manoir) pour parler poésie et de toutes les joies de lecture.

Maladie d'Alzheimer. La maladie d'Alzheimer ou autre démence peut provoquer des comportements pouvant mettre en difficulté un proche, un aidant naturel, un soignant en institution. Après de nombreuses années d'expérience au centre de jour Les Acacias, une approche de l'accompagnement intitulée

«Marianne & Robert» a été mise sur pied. Elle permet de donner un sens et d'améliorer la qualité de l'accompagnement. Intervenante: Marie-Anne Sarrasin praticienne en validation, les lundis (19 h à 22 h) 27 février et 5/12/26 mars 2012 ou les samedis (9 h à 12 h et 14 h à 17 h) 10 et 24 mars 2012. Renseignements et inscriptions: tél. 027 722 18 74 ou ma.sarrasin@netplus.ch
Assemblée du PDC de My-Combe le 30 janvier à la Porte d'Octodure, à 19 h. On y parlera des élections communales 2012.

CINÉMAS

CASINO

SHERLOCK HOLMES 2 JEU D'OMBRES

Vendredi 27 janvier 20 h 50, samedi 28 janvier 20 h 50, dimanche 29 janvier 15 h 20 et 20 h 50, mardi 31 janvier 20 h 30.

Sherlock Holmes a toujours été réputé pour être l'homme à l'esprit le plus affûté de son époque. Jusqu'au jour où le redoutable professeur James Moriarty, criminel d'une puissance intellectuelle comparable à celle du célèbre détective, fait son entrée en scène...

VF Durée: 2 h 09. Dès 12 ans.

J. EDGAR

Samedi 28 janvier 17 h 45, dimanche 29 janvier 18 h.

Film biopic de Clint Eastwood avec Leonardo DiCaprio. La vie, privée et publique, de J. Edgar Hoover, directeur du FBI pendant 48 ans.

VF Durée: 2 h 17.

Dès 10 ans.

THE LADY

Vendredi 27 janvier 18 h, samedi 28 janvier 14 h 30, dimanche 29 janvier 10 h 40.

Drame, romance de Luc Besson. «The lady» est une histoire d'amour hors du commun.

VO ss-titrée fr Durée: 2 h 07.

Dès 12 ans.

ALVIN ET LES CHIPMUNKS 3

Dimanche 29 janvier 13 h 20.

Film d'animation en 2D.

VF Durée: 1 h 30. Dès 7 ans.

EXPLORATION DU MONDE

IRLANDE

lundi 30 janvier 14 h 30 et 20 h 30.

CORSO

MILLÉNIUM

LES HOMMES QUI N'AIMAIENT PAS LES FEMMES

Vendredi 27 janvier 20 h 45, samedi 28 janvier 20 h 30, dimanche 29 janvier 20 h 30, lundi 30 janvier 20 h 30, mardi 31 janvier 20 h 30.

Un journaliste vedette, Mikael Blomkvist, en délicatesse avec la justice, enquête sur une énigme familiale, la disparition d'une jeune fille, vieille de 40 ans dans une Suède livrée aux appétits de spéculateurs. Pour l'aider dans sa tâche, il s'allie à une jeune femme marginale et hackeuse de génie.

VF Durée: 2 h 39. Dès 16 ans.

INTOUCHABLES

Vendredi 27 janvier 18 h, samedi 28 janvier 17 h 30, dimanche 29 janvier 17 h 30.

VF Durée: 1 h 52. Dès 10 ans.

HUGO CABRET 3D

Samedi 28 janvier 14 h, dimanche 29 janvier 14 h.

Comédie familiale en 3D.

Dans le Paris des années 1930, Hugo est un orphelin de douze ans qui vit dans une gare. Son passé est un mystère et son destin une énigme. De son père, il ne lui reste qu'un étrange automate dont il cherche la clé – en forme de cœur – qui pourrait le faire fonctionner.

VF Durée: 2 h 08. Dès 7 ans.

LE CHAT POTTÉ 3D

Dimanche 29 janvier 11 h.

Film d'animation en 3D de Chris Miller.

VF Durée: 1 h 30. Dès 7 ans.

PUB

espace santé. beauté. bien-être



Angela Fachin
praticienne agréée ASCA
Centre de remise en forme
Place Centrale 2A
1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00
www.sante-minceur.com

Institut Santé
Minceur

Nouveau
Hot Stone Thérapie
Massage aux pierres chaudes

Prochaine parution
de notre page Beauté
le 10 février

bar crêperie la baronne NOUVEAU à fully

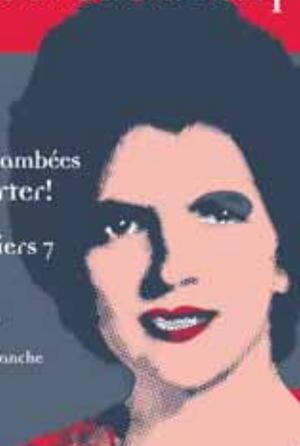
spécialités bretonnes:
galettes de sarrasin, crêpes sucrées ou flambées
À déguster sur place ou à l'emporter!



chemin des écoliers 7
1926 fully

027 746 13 07

du mardi au jeudi et dimanche
8h00 - 23h00
vendredi et samedi
8h00 - 1h00




Antonio Prastaro, David et Mirela se réjouissent de votre visite.



Alloboissons
plus de temps pour vous

A louer à Martigny Dès juin 2012

Immeuble labellisé Minergie, situé à 200 m du centre ville, proche des commodités



2 ½ dès Fr. 1'050.- + charges
3 ½ dès Fr. 1'350.- + charges
Attique dès Fr. 1'950.- + charges

Renseignements: **079 347 38 72** – www.presdelile-b.ch

Entreprise de menuiserie/ébénisterie
située en Entremont

cherche

un menuisier qualifié
avec CFC

- Sachant dessiner sur DAO.
- Pour travaux de bureau et d'atelier.
- Un perfectionnement serait un plus.
- Sens des responsabilités.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.
Salaire en rapport avec les compétences.
Ecrire sous chiffre P 036-651274, à Publicitas S.A.,
case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

PROPRIÉTAIRE EXPLOITANT

35 ans, Jean est un homme de la nature, jeune, dynamique, de très beaux yeux bleus.
Ses intérêts: la musique, les enfants, la nature.
Vous avez 25-35 ans, naturelle, sa tendresse, sa sincérité vous attendent:
© 032 721 11 60.
Vie à 2.

Auto-Ecole
NEURY

Le poids lourd a
MARTIGNY
Tél. 027 722 78 06

philippe
Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Desenvoûtement -
Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydés - Incantation
Magie Rituelle initiative
027 722 72 61

DANA
Plus de secret pour
votre avenir, voyance
précise et sérieuse
Fr. 2.80/min.
Depuis une ligne fixe
7/7j - 24/24h
0901 909 910

Assistante de vente, réceptionniste
avec expérience dans la publicité, motivée et dynamique

cherche emploi fixe dans la vente ou l'accueil

Etudie toutes propositions, également autre domaine.
Tél. 079 795 97 89

Je cherche à acheter à Martigny
villa ou maison

minimum 4 chambres, éventuellement à rénover
ou terrain à construire

Faire offre sous chiffre F 036-652519, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

VOUS NE VOULEZ PLUS RESTER SEUL(E)?

Rencontrez des personnes faites pour vous avec www.suissematrimonial.ch (4000 personnes classées par âge et par canton).

ATTENTION!
RACHAT BIJOUX OR
au meilleur prix

YVENRI D CREATION
Martigny - 027 722 15 93
036-649358

Marie-Virginie
Voyante/Médium & Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min depuis réseau fixe
RV. 079 346 94 30

LLYANA
Voyante Précise et RAPIDE
42 ans d'expérience
0901 25 25 50
Fr.2.70/min.
depuis une ligne fixe

Vos réponses par le
TAROT DE MARSEILLE
Lignes de la main et pendule.
Initiation au pendule.
Sur rendez-vous. Egalement à domicile.
© 078 796 06 19

L'institut Noëlle
Galerie La Louve
Martigny

© 027 722 46 06
© 079 660 69 94

vous propose

Luttez contre la cellulite...

LA RÉVOLUTION MINCEUR EN INSTITUT

TEST GRATUIT et personnalisé!
Renseignez-vous.

036-634162

Un déjeuner équilibré

MARTIGNY | Des élèves proposent un «p'tit-déj» original...

MARCEL GAY

Un croissant avalé en cinquième vitesse, un pain au chocolat mangé sur le chemin de l'école ou encore un verre d'eau et c'est tout! Certains élèves avouent même ne rien boire et ne rien manger, se contentant du dentifrice pour attaquer la journée. Il faut dire que manger sainement n'est pas la priorité des adolescents, elle n'est même pas celle de nombreux adultes... Voilà pourquoi le projet proposé par les professeurs Cédric Bonnébault, Nathalie Philippon et Didier Arrigoni, et réalisé par les élèves de l'Ecole de commerce et de culture générale de Martigny a été accueilli avec le sourire par le directeur Jean-Philippe Lonfat. Quant aux élèves qui se sont retrouvés devant le plateau de déjeuner, ils ont évidemment apprécié l'invitation et compris qu'il était important de démarrer la journée l'estomac léger et content... De l'autre côté, à la cuisine, Tina Herin, Sarah Thierrin et Gaëlle Bochatay ont relevé le défi avec passion, n'hésitant pas à contacter une quinzaine d'entreprises pour composer leur plateau sans oublier de se renseigner sur le contenu idéal: «C'est une aventure enrichissante et nous sommes heureuses de l'accueil réservé par les autres élèves.»

D'AUTRES PROJETS

C'est dans le cadre du cours de «projet social» que les élèves de deuxième année sont appelés à développer des micro-événements en attendant de passer à la vitesse supérieure



Tina Herin, Sarah Thierrin et Gaëlle Bochatay ont préparé le petit-déjeuner pendant une semaine. MARCEL GAY

en troisième année: «On y va progressivement. L'objectif est de les encourager à faire un pas dans la vie active. On donne l'impulsion et on les laisse se débrouiller. C'est un bon moyen pour les inciter à contacter des entreprises et des sociétés, à trouver des moyens et des appuis à l'extérieur de l'école et de comprendre qu'il est important de créer des réseaux.» Cédric Bonnébault connaît le sujet sur le pouce puisqu'il est l'initiateur de la formule. Et le directeur Jean-Philippe Lonfat précise: «L'école de Martigny a joué les précurseurs en mettant sur pied ce genre de projets voilà dix ans déjà. Aujourd'hui, les cours sont

inclus dans la filière de Culture générale. La nouvelle filière de la Maturité professionnelle commerciale, qui se déroule sur quatre années dont une année en entreprise pour obtenir un CFC et une maturité, va également se rapprocher de cet exemple de pratique professionnelle». D'autres thèmes conduiront les élèves dans le monde du social, notamment en travaillant sur la question des réfugiés, du handicap ou encore dans le domaine de la santé. De la théorie à la pratique, il y a souvent un fossé. A l'Ecole de commerce et de culture générale de Martigny, il n'y a qu'un pas...



Sabria a particulièrement apprécié cette idée car il lui arrive de ne rien manger avant l'école. MARCEL GAY



On peut choisir entre les vitamines, les céréales, le pain complet, les fruits... MARCEL GAY

MARTIGNY/LE COLLIER D'OR

RESTAURANT

Nouveau chef en cuisine...



Stéphanie Misini-Vermot entourée de son équipe, Vjolca, Elodie, Wilson et Vanessa.

Le Collier d'Or – Musée et Chiens du Saint-Bernard
 Fondation Bernard et Caroline de Watteville
 Rue du Levant 34, à Martigny – Tél. 027 720 49 25
lecollierdor@museesaintbernard.ch
www.museesaintbernard.ch

Le restaurant du Musée et Chiens

du **Saint-Bernard** propose des produits locaux et de saison dans une ambiance chaleureuse et cosy.

Certains ignorent encore qu'au sein du Musée et Chiens du Saint-Bernard à Martigny existe un restaurant ouvert à tous et ce, tous les jours de 9 h à 19 h, non-stop. Depuis le 1er décembre dernier, Stéphanie Misini-Vermot s'en est vu confier la gérance. Dotée d'une expérience acquise au côté de chefs renommés et exigeants, elle désire apporter son savoir-faire à l'établissement. A savoir une cuisine de qualité basée sur des produits locaux et de saison. *«Chaque jour, nous proposons un menu fait maison composé de produits frais! J'ai un réel amour pour mon métier et j'aime toucher et travailler les produits que je cuisine. J'aspire également à un retour à la simplicité. Mon objectif est de faire plaisir à la clientèle grâce à une cuisine de qualité et sans superflu»* nous explique Madame le chef. Salade de copeaux de saumon fumé ou crème de légumes, galantine de volaille aux

épinards, suivis d'une tarte au chocolat, est l'un des menus du jour possible à déguster.

À LA CARTE...

Parmi quelques exemples, Parmentier de canard confit et ses pommes de terre douces, poêlée de gambas à la citronnelle, tagliatelles au pesto ou risotto aux bolets. Trois menus sont également proposés aux «petits» gourmands. Parmi les desserts, on retrouve un parfait glacé à la mandarine satsuma et un choix de pâtisseries maison à déguster à toute heure de la journée. Un buffet à volonté est disposé chaque premier dimanche du mois, et l'espace peut être réservé afin d'organiser notamment des apéritifs, des banquets ou des repas d'entreprise. Et cerise sur le gâteau, un parking gratuit est mis à la disposition de la clientèle et l'été, la possibilité de déjeuner sur l'agréable terrasse face à l'amphithéâtre.

Boucles d'Or

Votre salon coiffure et maquillage

Gd-St-Bernard 34 - 1920 Martigny - 027 722 05 04



Andreia
 Dominique
 Joëlle
 Carmen

EN
 FÉVRIER

10.-

de réduction sur tous nos services
 sur présentation de ce coupon,
 non cumulable,
 valable les lundis et vendredis
 de février 2012

NOUVEAU

OUVERT LE LUNDI ET

LE VENDREDI JUSQU'À 20H



DIS NO

CP 1493 – 1870 MONTHÉY 2
 CCP 23-20 000-2 – www.disno.ch

Association pour la prévention
 de la maltraitance et des abus sexuels
 envers les enfants

Le journal d'un fou

ÉVIONNAZ | Jean-René Dubulluit met en scène une nouvelle de Gogol, poète en prose de la littérature russe. Frédéric Perrier est sur les planches.

Dans le cadre du Festival des Scènes valaisannes, La Lune Verte a choisi de présenter «Le journal d'un fou» de Nicolaï Vassilievitch Gogol. Né le 19 mars 1809 à Sorotchinty, dans la province de Poltava, il est le fils de petits hobereaux. Enfant maladif et choyé, il passa sa jeunesse dans le décor patriarcal de la riche Ukraine. Ayant perdu son père à l'âge de 16 ans, il devient le conseiller et l'appui de sa mère, rôle qu'il prend très au sérieux. Très tôt, il a le sentiment d'être différent des autres et d'être appelé à une destinée exceptionnelle. Il ne peut donc végéter en province, il doit impérativement se rendre dans la capitale pour y faire éclore son talent créateur et y «servir» l'Etat. En 1828, il part pour Saint-Petersbourg, dont il se fait une idée grandiose et

«C'est le thème romantique du divorce entre le rêve et la réalité»

exaltante. Et c'est le choc de la rencontre de la grande ville qu'il sera un des premiers à dépeindre, et dont il dénoncera les travers.

LE JOURNAL D'UN FOU

«Le journal d'un fou» compte parmi les nouvelles les plus étonnantes avec «Le nez» et «Le manteau» écrites par Gogol, l'auteur que Nabokov considère comme le premier poète en prose de la littérature russe.

Pour échapper à une existence misérable, étriquée, Auxence Ivanovitch Poprichtchine, petit fonctionnaire pauvre de Saint-Petersbourg, relégué dans les basses besognes, se réfugie dans l'illusion. Ne rencontrant aucune barrière dans la solitude, aucune présence dans cet univers impersonnel, l'illusion grandit et se substitue peu à peu à la vie réelle. C'est le thème romantique du divorce entre le rêve et la réalité, mais c'est le moins romantique, le plus dépouillé, le plus linéaire de tous les récits de Gogol, qui était probablement particulièrement doué pour ce thème, destiné qu'il était lui-même à sombrer dans la psychose vers la fin de ses jours.

Evocation purement intuitive dont les images n'ont rien perdu de leur force, «Le



Dernièrement, Frédéric Perrier a joué «La seconde surprise de l'amour» de Marivaux, dans une mise en scène de Marine Billon. Il évolue cette fois sous la conduite de Jean-René Dubulluit. LDD

journal d'un fou» met en relief par la négative l'aspect bouffon, voire monstrueux, des relations humaines telles qu'elles sont codifiées. Inutile de gloser sur l'«actualité» de la vision gogolienne à l'époque où les Tchitchikov des «Ames mortes» gouvernent toutes les Russies. Mais relevons en revanche l'admirable cohérence du soliloque de Poprichtchine et la densité des émotions du personnage qui traduisent et révèlent aujourd'hui encore et plus que jamais, dans une approche universelle, les tourments, les angoisses et les questions fondamentales qui agitent l'âme humaine.

FRÉDÉRIC PERRIER

C'est avec le Théâtre Malacuria qu'il fait ses débuts sur les planches. Ce jeune comédien, diplômé de l'Ecole de Théâtre de Martigny, travaille avec la Compagnie Opale. Son parcours le conduit également à s'investir dans des one man shows et spectacles de cabaret, avec Benjamin Cuhe, des animations pour La Lanterne magique et divers spectacles de rue.

Dates des représentations au Teatro Comico:

les 2 - 3 - 4 - 9 - 10 - 11 février 2012 à 20 h 30.
Réservations: 027 321 22 08 ou info@theatre-valais.com.
Dates au Théâtre du Dé: les 20 et 21 avril 2012 à 20 h 30
Réservations: 027 767 15 00. www.luneverte.ch

JEAN-RENÉ DUBULLUIT

Il se définit lui-même comme un artiste-artisan atypique. Sa vie c'est l'art, le théâtre, la musique et la communication. Il ne se vexe pas quand on le traite de touche-à-tout parce qu'il touche à tout: l'écriture, le spectacle, l'animation, la presse, les techniques de la scène. Il a collaboré, suivi des stages et ateliers, avec les plus grands: Jean Vilar, Laurent Terzieff, Jean Dasté, Ariane Mnouchkine, Jean Ferrat, et Jacques Higelin parmi d'autres. Il a monté et joué plusieurs spectacles, dont «L'histoire du soldat» et récemment «La morsure du citron» qui a fait l'objet d'un film de J.-F. Amiguet. Création, écriture et conception de «Requiem pour la Nouvelle-Orléans», en 2005 au Petithéâtre.



Une passion à transm

YVES MOULIN | Avec son école professionnelle, il offre la possibilité de découvrir, à tout âge, les facettes de cet instrument passionnant.

Lui-même a été fasciné par l'accordéon depuis l'âge de 8 ans où il découvrait la magie de l'instrument transmise par les grands orchestres de carnaval. Puis il a consacré quatorze années à se perfectionner par le biais de cours privés. Deux années à plein temps en France au Centre international de musique et d'accordéon l'ont conduit à la réalisation de son projet: l'obtention du diplôme professionnel de fin de conservatoire soit la médaille d'or du Conservatoire national de Paris.

L'APPRENTISSAGE DE L'ACCORDÉON

Une base de solfège est donnée dès le départ par le cours. L'instrument y est tout de suite associé et les deux progressent ainsi parallèlement. Un accordéon adapté à l'élève est procuré par le professeur. Pour les débutants, le cours dure une demi-heure. Par la suite, vient le choix du style: musette, folklore, danses, musiques du monde, jazz, etc. Ceci est défini en fonction du goût de l'élève, de ses progrès et des buts qu'il se fixe: plaisir personnel, animations, concerts, intégration à un groupe. Les cours peuvent être adaptés à la demande pour des prestations précises: accompagne-

«L'optique du professeur est de présenter un style d'accordéon plus proche des goûts actuels»

ment d'un autre musicien, d'un chanteur, préparation d'examens, de concours nationaux et internationaux et autres prestations particulières. Des adaptations et arrangements d'une œuvre sont également offerts par l'école. L'optique du professeur est de présenter un style d'accordéon plus proche des goûts actuels.



Yves Moulin a fait de sa passion un métier. Il jongle entre les concerts et les cours avec le plaisir de faire partager le maîtrise de l'accordéon. MARCEL GAY

PAROLE AUX ÉLÈVES

Quelques élèves ont accepté de nous faire partager leur expérience. Morceaux choisis:

«Ce qui me plaît le plus est que cet instrument se suffit à lui-même musicalement et son répertoire est quasi infini. Son côté populaire et passe-partout est évidemment aussi un avantage. Je fréquente l'école depuis avril 2010. Mes progrès étaient très rapides au début, dans les deux-trois premières années. Ils ont ensuite évolué plus normalement et constamment, d'après l'évolution de la motivation. En suivant ici une formation en classe professionnelle, j'ai évidemment pour but de me perfectionner au maximum sur l'instrument et pouvoir, plus tard, vivre uniquement de la musique.»

(Grégoire, 21 ans)

«J'adore ce son et c'est un instrument pour faire la fête!»

(Samuel, 11 ans)

«Ce sont les sons mélodieux des bals de mon enfance... le temps des rencontres populaires, de la gaieté partagée dans la communauté. A la radio, les souvenirs du quart d'heure d'accordéon... Le but que je poursuis est de pratiquer un peu, à ma retraite, d'acquérir toutes les connaissances nécessaires pour jouer au mieux...»

(Michèle, 60 ans)

«Avec un accordéon, on peut faire beaucoup de choses et c'est magnifique. Ce qui me motive encore plus, c'est que je suis entré dans le groupe folklorique des Bouetsedons et ça me plaît énormément. Je fréquente l'école depuis trois bonnes et heureuses années et je continuerai pour progresser avec mon instrument. On pense que l'accordéon est dur à apprendre, mais finalement c'est plus simple que l'on pense. En écoutant, jouant et travaillant, on y arrive très vite et... avec beaucoup de PLAISIR.»

(Valentin, 16 ans)

«C'est un instrument complet. On peut en jouer n'importe où et il est convivial. C'est ma troisième saison à l'école. Il faut de la rigueur et, comme en toute chose, il n'y a que le travail qui permet de progresser. Mon but est de me faire plaisir... de continuer à progresser et pouvoir partager la musique.»

(Sandra, 46 ans)

«J'aime bien le fait de pouvoir exécuter plusieurs voix en même temps. Je fréquente l'école depuis trois ans dont deux en formation professionnelle. Au départ, ce qui était difficile c'était de mettre ensemble les deux mains tout en étant indépendant de chaque main. Mais le plus difficile à gérer est la tenue du son et du soufflet. Le but que je poursuis est de devenir

être... l'accordéon!

prof un jour, faire des concerts et essayer de vivre de la musique, pas forcément totalement mais en tout cas faire en sorte de gagner un peu ma vie avec.» (Valentin, 16 ans)

«J'ai commencé et j'ai bien aimé. Je fréquente l'école depuis cinq ans. Je pense que j'ai fait des progrès, sinon je n'arriverais pas à jouer mes anciennes musiques! Dans l'avenir, j'aimerais être connu comme un artiste.»

(Daniel, 10 ans)

«C'était mon frère qui faisait de l'accordéon. Ça m'a motivée, j'ai trouvé ça intéressant. Cela va faire trois ans en septembre que je fréquente l'école. Cet instrument, c'est facile si on écoute le maître et que l'on travaille selon ses règles. Oui, j'ai beaucoup progressé. Je pratique l'accordéon pour le plaisir et j'apprends de nouvelles choses. A l'école, ça me montre aussi beaucoup les notes de chant et de musique!»

(Rafaëla, sœur de Daniel, 12 ans)

DES COURS ET STAGES

Des cours hebdomadaires selon un horaire à la convenance des élèves sont proposés. Il y a également une formation professionnelle destinée à de futurs concertistes, professeurs, animateurs. Deux stages d'accordéon d'une semaine, du 1er au 7 juillet et du 8 au 14 juillet 2012 à Evolène, sont organisés pour des élèves de Suisse et de l'étranger et animés par plusieurs professeurs. Pour ces semaines, à chacun ses objectifs. Soit les élèves viennent pour apprendre les bases de l'instrument, soit pour développer leurs connaissances musicales et techniques, se perfectionner ou simplement pour le plaisir, dans le style désiré: jazz, variétés, musette, tango argentin... Peuvent également être préparés des examens, des concours.

Ces stages sont ouverts aussi bien aux débutants qu'aux musiciens confirmés voire même des professionnels. Quels que soient son niveau, ses préférences musicales ou ses ambitions, chaque participant se sentira à l'aise dans une ambiance familiale, valorisante et sera entouré par une équipe compétente qui saura se mettre à la portée de chacun.

Tarif: 500 francs pour la semaine en pension complète, y compris l'enseignement.

Pour toutes communications ou renseignements concernant l'école d'accordéon:

Yves Moulin, 078 765 98 94 ou yvesmoulin@ymail.com.
Pour découvrir les différents styles musicaux offerts par l'accordéon, un CD de morceaux interprétés par Yves Moulin a été enregistré. On peut se le procurer chez l'auteur.



Yves Moulin et deux élèves qui viennent toujours au cours avec le sourire: Rafaëla et Daniel. MARCEL GAY



Grégoire est en classe professionnelle. Il marche sur les traces de son professeur. MARCEL GAY

espace santé. beauté. bien-être



pharmacieplus
lauber

7, av. de la gare - 1920 martigny
tél. 027 722 20 05

50 ans

1959-2009



ouverture non-stop du lundi au samedi

info@pharmacielauber.ch - www.pharmacielauber.ch



Perruques - Postiches



Un choix unique, original et de qualité.
Notre force : l'écoute et le conseil.
Votre conseillère : Sylvia Grand
Wie sprichen Schwitzerdütsch.
Perruques médicales remboursées par l'AI et l'AVS, préparation de dossier au magasin.
Ouverture : Du Lundi au Vendredi de 8h30 à 18h00 non-stop
Tél / Fax 027 323 10 00
Rue de la Dixence 8 - CH-1950 Sion
www.hairskin.ch - info@hairskin.ch
20 ans de professionnalisme



Institut de beauté



Soins esthétiques pour
votre bien-être

Maquillage permanent
pour affirmer votre expression

Avenue de la Gare 38, 1920 Martigny
027 722 65 18 - www.institut-enea.ch



Formation

Ecole de Styliste Ongulaire



Dates et tarifs 2012
www.ecole-onglerie.net
079 689.44.75
Rose Marie De Iaco - Av. du Gd-St-Bernard 15 - Martigny



L'Institut Noelle Sàrl

Esthéticienne
Styliste onguaire
Epilation permanente
Révolution Minceur et Cellulite

Noëlle Duay
Galerie La Louve
Place de Rome
1920 Martigny

sur rendez-vous
Tél. 027 722 46 06
ou 079 660 69 94

En février
dans votre club

école-club

MIGROS

YOGA
dès le 6 février

SPINNING
dès le 14 février

YOGA LUDIQUE
dès le 14 février

FLEURS DE BACH
Le 16 février

NOUVEAU
WING-CHUN KUNG FU
Le 18 février

Ecole-club Martigny
027 720 41 71



www.ecole-club.ch

COUPER COURT

COIFFURE DAMES,
MESSIEURS, ENFANTS
ONGLERIE



Pour nos 10 ans, nous
vous proposons un
rabais de **10%** sur
toutes les permanentes
jusqu'au 10 février

ALEXANDRA KAURI
RUE PRO LONG 2 - 1926 FULLY

Retrouvez votre santé

physique, psychique, émotionnelle, mentale et spirituelle
avec Valérie Dupont ou Cédric Dupont

MAINS DE LUMIERE



Valérie
Guérisseuse, chamane
079 266 92 73, 1906 Charrat
www.mainsdelumiere.ch

ESPACE ARC EN CIEL



Cédric, guérisseur,
coach, kinésiologie
076 335 25 48, 1920 Martigny
www.espacearcenciel.ch

Concours *la Gazette*

Par SMS ou carte postale!
Jouez tous les mois et gagnez de magnifiques lots!

Le mot mystère

E	E	L	E	L	U	K	U	E	P	R	U	S	U	A
T	T	E	E	R	T	S	A	N	A	N	T	R	E	I
U	E	O	R	U	V	G	R	R	I	T	A	I	R	C
A	N	N	B	B	R	E	I	R	R	C	T	T	P	A
E	R	E	I	A	I	E	I	U	E	R	I	A	U	C
B	D	E	I	L	N	L	O	B	A	S	I	T	A	A
A	E	R	I	E	A	C	A	P	E	G	A	N	E	I
S	E	M	C	S	E	R	M	C	L	M	A	E	B	A
I	A	S	P	O	I	I	P	O	N	A	I	T	T	U
F	B	E	B	O	U	L	N	L	A	A	B	T	E	H
O	C	E	L	A	T	L	A	N	T	E	B	A	L	S
T	U	E	R	I	E	E	E	B	M	A	G	N	I	U
U	R	A	P	E	R	En collaboration avec 								
U	C	U	L	L	U									
U	N	G	U	I	S									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

- | | | | | |
|---------|----------|----------|---------|---------|
| ASTRE | ATTENTAT | CALIBRE | NOEL | ULTIME |
| ACACIA | AUTAN | DEBUT | OBSCENE | UNGUIS |
| AGATE | BAAL | EMPOTE | PRALINE | UNICITE |
| AGRAIRE | BALISIER | FAMILIER | REPARU | USHUAIA |
| AIGLON | BANCAL | IBERE | TEASER | USURPE |
| ANTRE | BARIOLER | IMPARTI | TIAN | UTERUS |
| ARIEN | BEAUPRE | INGAMBE | TUERIE | |
| ASPECT | BEAUTE | ISABEAU | UKULELE | |
| ATLANTE | BIEVRE | NABOT | ULLUCU | |

Solution du mot mystère du 16 décembre: **GOLLION**

A gagner

1er prix: un bon d'achat Migros de 100 francs.
 Du 2e au 3e prix: un bon d'achat Migros de 50 francs.
 Du 4e au 8e prix: un bon d'achat Migros de 20 francs.
 Les vainqueurs seront avisés personnellement.
 Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros Manoir à Martigny.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2012.

Avec les lots suivants à gagner:

1er prix: un bon d'achat Migros de 500 francs.
 2e prix: un bon d'achat Migros de 300 francs.
 3e prix: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Sur votre mobile, rubrique Messages, choisissez Rédiger Messages. Tapez LGA MOT suivi de votre solution (par exemple: LGA MOT STYLO)
 Envoyez le message au numéro **363 (Fr. 1.- par SMS)**.
 Vous recevrez une confirmation de participation.

Par COURRIER

Inscrivez MOT accompagné de votre solution sur une carte postale et renvoyez-la à l'adresse suivante:
 La Gazette de Martigny, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
 Le dernier délai est le 15 février 2012 pour toutes les sortes d'envois.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Tout recours juridique est exclu.
 En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

Les 24 février, 23 mars, 20 avril, 18 mai, 15 juin, 13 juillet, 17 août, 14 septembre, 3 octobre, 16 novembre et 14 décembre 2012.

Gagnants pour le mot mystérieux du 16 décembre 2011

- | | | |
|----------|-----------------------------------|-------------|
| 1er prix | Mme Isabelle Dafflon de Collonges | (Fr. 100.-) |
| 2e prix | Mme Martine Moulin d'Orsières | (Fr. 50.-) |
| 3e prix | M. Dominique Lovey de Martigny | (Fr. 50.-) |
| 4e prix | M. Laurent De Boni de Riddes | (Fr. 20.-) |
| 5e prix | M. Claudy Denis de Fully | (Fr. 20.-) |
| 6e prix | Mme Anne-Marie Rossier de Riddes | (Fr. 20.-) |
| 7e prix | Mme Denise Gattoni de Martigny | (Fr. 20.-) |
| 8e prix | Mme Arlette Roduit de Saillon | (Fr. 20.-) |

Powered by www.cnote.ch

Voici le nom des gagnants du concours mot mystère 2011 dans la Gazette

1. Karen Valero de Martigny gagne un bon de Fr. 500.-
2. Gaston Décaillet de Martigny gagne un bon de Fr. 300.-
3. Corinne Dorsaz de Leytron gagne un bon de Fr. 200.-

Les yeux mouillés

MARTIGNY | Trois nouveaux vitraux signés Erni ont été inaugurés dans le temple. Pour immortaliser le souvenir d'Annette Gianadda.

MARCEL GAY

Il a pris l'habitude de soutenir l'art, la culture et le sport. Il met aussi la main au portemonnaie pour aider toutes sortes d'associations ou d'actions menées dans la région. Il a même apporté une aide considérable à la commune d'Etroubles, dans la Vallée d'Aoste, pour donner une place de choix à l'art. Léonard Gianadda ne pouvait donc pas rester insensible à la proposition du pasteur Pierre Boismorand, plutôt à la suggestion de l'homme d'Eglise... «*Il m'a parlé de son désir de poser un vitrail au temple. Je me suis dit que c'était une bonne idée. Quand il a pensé que trois vitraux feraient mieux l'affaire, je me voyais mal n'en financer qu'un.*» Pour ex-



Les yeux levés au ciel pour deviner dans le reflet des vitraux du temple le visage d'Annette Gianadda: Hans Erni, Léonard, Olivier et François Gianadda. MARCEL GAY

«Qui d'autre, monsieur Gianadda, fait ce que vous faites?»

Le pasteur Pierre Boismorand

pliquer son appui, le mécène revient sur son mariage avec Annette, qui était protestante: «*On avait dû faire la cérémonie dans le canton de Vaud. C'était ainsi à l'époque.*» Comme Léonard Gianadda ne fait jamais les choses à moitié, il a confié la réalisation de ces œuvres d'art à Hans Erni, son ami de longue date. Le jeune centenaire ne pouvait pas refuser ce nouveau défi et il s'est mis rapidement au travail. Voilà donc le temple de Martigny habillé de trois nouveaux vitraux (voir la page suivante) qui entourent celui déjà réalisé par Ernest Biéler. Ils remplacent trois verrières pâles de 3,70 mètres de haut et 90 cm de large.

DES FRIBOURGEOIS ET UN MARIAGE...

Le pasteur Pierre Boismorand – dont nous publions de larges extraits de son message en page 23 – était étonné par l'arrivée des premiers visiteurs: «*Les vitraux étaient à peine posés, jeudi 12 janvier, que le samedi 14 – et c'est la première fois que ça arrive – un couple du canton de Vaud entre, et me dit: «On voudrait se marier ici!» J'ai mon bureau au-dessus, derrière l'orgue... et maintenant, j'entends la porte qui s'ouvre régulièrement et les exclamations de ceux qui découvrent ces œuvres. L'organiste répétait ici avant-hier et me dit: «Des gens sont venus de Fribourg, spécialement pour voir les vitraux et les photographier.» Mais peut-être que le plus significatif, c'est ceci: «Vous savez que notre temple était toujours fermé, et que maintenant, grâce à vous, il sera toujours ouvert. Ce n'est pas rien de pouvoir se dire: avec Annette, nous contribuons à l'ouverture de l'église protestante. Je souligne que vous avez ouvert la Fondation Pierre Gianadda à nos paroisses. Et que vous aidez nos paroisses à s'ouvrir à l'art, à s'ouvrir tout court. Qui d'autre fait ce que vous faites? Quand je parle de miracles, c'est au pluriel! Il y a donc quelque chose qui commence! Et ça montre l'importance de ce cadeau! Un cadeau dont l'intérêt, l'attrait, le retentissement dépassent largement notre paroisse. C'est... extraordinaire!»*

Ce qui est plus extraordinaire encore, c'est que Hans Erni va dessiner d'autres vitraux pour habiller tout le temple qui deviendra ainsi un espace au nom de l'artiste. Concernant le financement, on vous laisse deviner qui va s'en charger...

Moment d'émotion

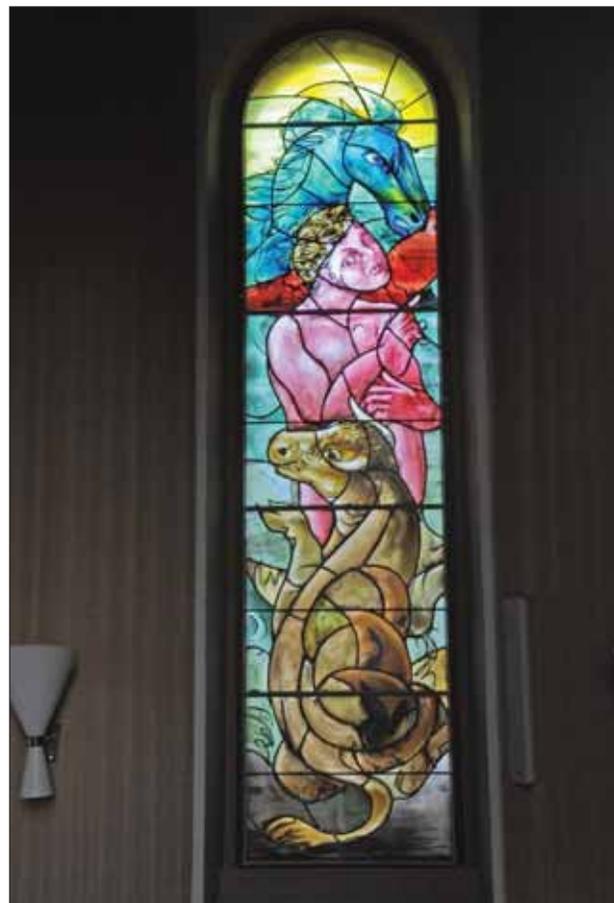
Le géant est debout. Comme les légionnaires du Sahara, il veut garder la même attitude à la parade que sous les balles de l'ennemi. Il salue ses amis, fait les cent pas, esquisse un sourire, ose un bon mot. Il essaie simplement d'être Léonard Gianadda. L'homme qui a construit la fondation qui attire des millions de visiteurs et qui abrite les créations des plus grands. Commandeur de l'Ordre national de la Légion d'honneur en France, commandeur de l'Ordre du mérite de la République italienne ou encore Chevalier de l'Ordre de l'Amitié des peuples en Russie, il a pourtant appris à maîtriser ses émotions. On peut tout contrôler, tout diriger, on ne peut empêcher un cœur de saigner. Le géant se fait homme. Digne mais ému aux larmes, il prend la parole. Les privilégiés qui forment sa cour retiennent leur souffle. Au premier rang, ses fils François et Olivier l'encouragent du regard. Doris et Hans Erni aussi. Léonard Gianadda y puise la force nécessaire pour, avec des mots simples, rendre hommage à son épouse et remercier ceux qui ont créé et construit les vitraux. Le souvenir d'une grande dame, le génie de l'artiste, l'émotion du donateur, la foi du pasteur, le talent de l'organiste: la vie nous a servi, lundi 23 janvier au temple de Martigny, une heure de pur bonheur.

MARCEL GAY

FEMME À L'ENFANT

Cette femme, allaitant un bébé, représente toutes les femmes. Le croyant peut y voir Marie chérissant Jésus, ou Eve, la mère originelle. La colombe et les poissons font partie des premiers symboles chrétiens mais manifestent aussi que l'homme n'est pas seul dans la Création. Cette image maternelle offre une vision harmonieuse de la vie: pour qui sait regarder, le paradis est déjà là!

PHOTO MICHEL DARBELLAY



L'HOMME PARI MI LES ANIMAUX

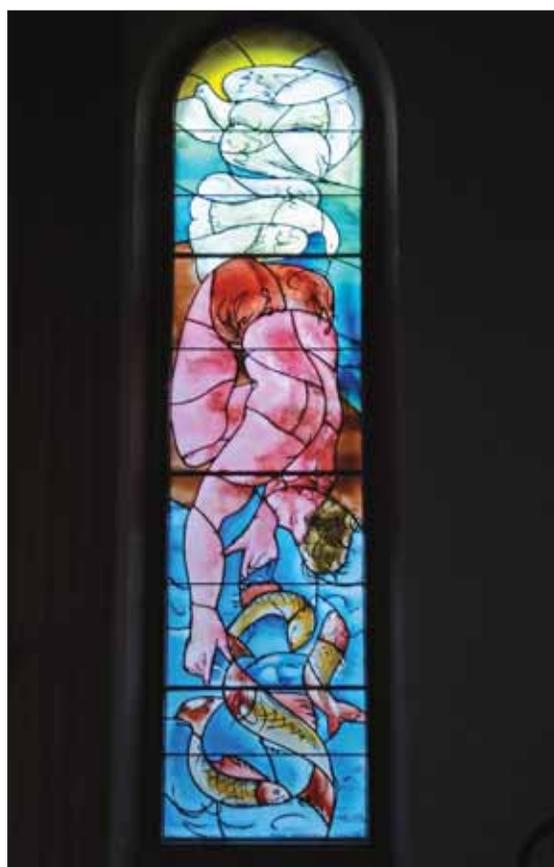
D'après la Bible, l'homme et les animaux domestiques apparaissent au sixième jour de la Création. Le doigt levé vers le ciel, l'homme semble s'interroger sur le sens de sa destinée et sur la place qui lui est réservée au milieu des autres créatures. Bien que le cheval et le bœuf soient proches de lui et qu'il cherche à comprendre leur langage, l'homme ne sait pas communiquer avec eux. L'univers demeure énigmatique et, malgré un progrès parfois irraisonné, l'humanité se cherche encore.

PHOTO MICHEL DARBELLAY

LE PROPHÈTE JONAS

La Bible raconte que le prophète Jonas est jeté à la mer et qu'il passe trois jours et trois nuits dans le ventre d'un poisson. Sauvé de la noyade, il découvrira que Dieu pardonne. Surmonté de deux colombes (en hébreu le nom «Jona» signifie colombe) et totalement renversé, le prophète semble s'adresser aux poissons. Mais son «retournement» évoque aussi une fragilité humaine et une mise en abîme promises à la Rédemption.

PHOTO MICHEL DARBELLAY



Au bas de chaque texte présentant les vitraux, on peut lire:

Vitrail réalisé à Reims par l'atelier Simon Marq. Don de Léonard Gianadda à la mémoire de Mme Annette Gianadda. Chaque titre porte aussi la mention Hans Erni.



LES PROS DE L'AUTOMOBILE

Route de Martigny 41, 1926 Fully 079 220 25 38 027 746 15 23 Abilio Cardoso et Miguel Sanchez

Carron Garage

AGENT  OPEL à Fully

AGENT OFFICIEL  KIA et  SSANGYONG KIA MOTORS à Martigny et Fully

GARAGE DU MONT-BLANC MOULIN SA

Pascal Rausis et Jérôme Voutaz Brevet fédéral

Route du Gd-St-Bernard 1921 Martigny-Croix
Tél : 027 722 11 81 Fax : 027 722 11 61
E-Mail : pascal.rausis.moulin@dealer.renault.ch

RENAULT KOLEOS DACIA DUSTER




 SEAT **GARAGE DU NORD**  FIAT

Alexandre Lovey
Rue du Simplon 53 - 1920 MARTIGNY
Tél. 027 723 20 60 - Fax 027 723 20 02
Natel 079 342 82 58

Centre d'occasions Av. de Fully 49
027 723 20 37

 PEUGEOT **GARAGE TRANSALPIN SA**  Mercedes-Benz

Frédéric Pont

Service après-vente agréé voitures particulières Mercedes-Benz

Téléphone 027 722 28 24 - Téléfax 027 723 15 24
Natel 079 214 26 41 - vente-transalpin@netplus.ch
Carrefour de la Forclaz et du Grand-Saint-Bernard
1921 Martigny-Croix

GARAGE MORET - SAXON

AGENCE OFFICIELLE  HYUNDAI

Service dépannage  TGS 24 h/24

ACHAT - VENTE - RÉPARATION TOUTES MARQUES
027 744 20 05 - Natel 079 446 29 05
Homepage: <http://www.moret-garage.ch>

 OPEL **Garage du Simplon**



GARAGE DU SIMPLON MARTIGNY SA  OPEL

Route du Simplon 112, 1920 Martigny simplon.opel.ch
Tél. 027 721 60 80 - Fax 027 721 60 99 gsm@mycable.ch

La Ford Kuga 4x4.
Au sommet sur l'échelle de la préférence des Suisses.



KUGA

Avec son style sport et sa traction intégrale intelligente, la Kuga 4x4 conquiert non seulement la route et le terrain, mais aussi le cœur des Suisses.

DÈS FR. 30'900.- LEASING À TAUX RÉDUIT 3.9%

 ford.ch

Garage Kaspar S.A. - Martigny - 027 722 63 33
Ecoeur Automobiles S.A. - Saint-Maurice - 024 486 22 22
VOLLÈGES: Garage du Catogne S.A. 027 785 18 34

AMP-NETTOYAGE-AUTOS.CH
NETTOYAGE DE TOUS VEHICULES - INT + EXT
TRAITEMENT PLASTIC - TISSU - CUIR - CARROSSERIE - ODEUR



RUE DE L'HÔPITAL 20 A - MARTIGNY - 027 7229741

Notre page Les pros de l'auto
reparaît le 24 février



«Je crois aux miracles»

PIERRE BOISMORAND | Le pasteur de Martigny est un homme heureux... Extraits choisis.

Il était tout sourire pour accueillir dans son temple Léonard Gianadda et ses enfants François et Olivier, Hans et Doris Erni. Il était également ému par l'importance de l'événement et heureux de voir un rêve ou plutôt «un miracle» se réaliser. Il a donc remercié le seigneur et le donateur en présence également du prévôt du Grand-Saint-Bernard, Jean-Marie Lovey. Voici quelques extraits de son message.

UNE BELLE HISTOIRE

«Quand on est pasteur, on sait que les miracles sont possibles. Eh bien, cher Léonard Gianadda, le 12 avril 2011, je vous ai écrit pour vous poser une simple question: *«Pensez-vous que M. Hans Erni accepterait de dessiner un vitrail pour le temple protestant de Martigny? Je vous soumetts cette idée après avoir admiré l'œuvre récemment installée à la Fondation Annette et Léonard Gianadda.»* Dès le lendemain, 13 avril, j'étais dans votre bureau, et vous m'avez dit: *«Je ne sais pas si Hans Erni sera d'accord, mais je vais lui poser la question.»* Ensuite, nous nous sommes croisés en plusieurs occasions et vous me disiez: *«Pas de nouvelles!»* Si bien que je doutais que ce fût possible!

«J'OFFRE LES TROIS VITRAUX!»

Et puis, fin juin, vous m'avez appelé pour me dire que Hans Erni souhaitait qu'on lui propose des sujets pour le vitrail. J'ai proposé 18 thèmes bibliques, comme: l'arbre de vie, les jours de la Création, le baptême du Christ, le Bon Berger...

Le 16 août, vous téléphonez pour me dire: *«Ça y est! Hans Erni m'a envoyé un projet, venez voir!»* Quelques minutes plus tard, nous sommes dans votre bureau... Et je découvre que Hans Erni a réalisé non pas un, mais trois projets. Vous m'avez demandé lequel je préférerais? Mais comment choisir? Quand on a sous les yeux trois œuvres magnifiques qui forment une unité harmonieuse. Alors vous avez appelé une première fois Doris et Hans Erni. Nous sommes venus ici et retournés à votre bureau. Et vous avez dit ce que vous seul pouviez dire. Vous avez prononcé cette phrase extraordinaire, inoubliable: *«Je ne sais pas combien ça coûte, mais j'offre les trois.»*

LA MÉMOIRE D'ANNETTE GIANADDA

Dans cet élan d'un cadeau formidable, il y avait surtout votre épouse Annette: *«C'est pour elle que je le fais. Parce qu'elle est protestante»*, m'avez-vous dit. Vous avez à nouveau téléphoné à Hans et Doris Erni, pour leur



Le pasteur Pierre Boismorand accueille Doris et Hans Erni sous le regard complice de Léonard Gianadda.

MARCEL GAY

faire part de votre décision. Et, le 23 août, pour votre anniversaire, vous annonciez à vos invités que ce projet était en cours.

Le 8 septembre, nous étions ici même, avec Annette, avec Doris Erni, avec Benoît et Stéphanie Marq, les verriers: Et, conscient de l'affaiblissement des forces d'Annette, vous espériez que les vitraux pourraient être installés le plus tôt possible. Ayant été à Reims, le 1er décembre, avec Doris et Gil Zermatten, nous avons constaté qu'à l'atelier, les compagnons travaillaient sans relâche. Malheureusement, leur diligence n'a pas suffi! Mais, même si Annette n'a pas pu voir ces trésors installés, vous savez que son souvenir, sa mémoire et sa présence resteront indéfectiblement liés à cette paroisse. A ce lieu de prière. A cette église qui est devenue, depuis quelques jours, un lieu de visite incontournable à Martigny.

UN DONATEUR

Cher Léonard, vous savez aussi qu'en offrant, avec Annette, ces œuvres d'art à la paroisse réformée, vous vous inscrivez dans une tradition, très ancienne, des bienfaiteurs de l'Eglise. Une tradition dont témoigne toute l'histoire de l'art sacré. Pour moi, plutôt que des mécènes, vous êtes des donateurs. «Mécène» fait référence à un personnage de l'Antiquité romaine païenne. Tandis que le don, c'est un mot de la foi chrétienne. Pour moi, votre geste est un signe et un exemple, puisque par l'Evangile, chacune et chacun est appelé à donner le meilleur de lui-même,

à faire preuve de générosité dans ses relations et à l'égard de tous. Ainsi, les paroissiens, les visiteurs, celles et ceux qui entreront auront sous les yeux le vivant exemple d'une prodigalité désintéressée, qui suscite la gratitude et invite, selon les paroles mêmes du Christ, à «faire de même.»

DÉCÈS

dans les districts du 16 au 25 janvier 2012.

- M. Yvon Rouiller, 64 ans, Martigny
- Mme Lydwine Hill, 71 ans, Martigny
- Mme Germaine Roduit-Follonier, 89 ans, Saxon
- Mme Thérèse Frieder-Desponds, 88 ans, Martigny
- M. Robert Dupont, 78 ans, Saxon
- M. Maurice Pierroz, 86 ans, Martigny
- M. Fritz Messerli, 84 ans, Riddes
- M. André Lambiel, 69 ans, Iséables
- M. Luc Monnet, 88 ans, Martigny
- Mme Edith Monnet, 96 ans, Iséables
- M. François Chatrian, 90 ans, Leytron
- Mme Marthe Rausis-Schers, 89 ans, Martigny
- Mme Ida Ardissonne-Duay, 93 ans, Orsières
- M. Etienne Arlettaz, 93 ans, Fully
- Mme Marie-Claire Meunier, 69 ans, Martigny



POMPES FUNEBRES
Gilbert RODUIT
027 723 18 18

www.pompes-funèbres.valais.ch

Le **Lion d'Or** Martigny

15 ans déjà!

DIMANCHE 5 FÉVRIER | Invitation cordiale à tous de 16 heures au petit matin...



Gennaro, Coralie, Sergio, Annabelle et Tonino: au Lion d'Or, l'équipe est soudée et mobilisée pour faire d'un repas une fête.

Ça va chauffer le 5 février prochain au restaurant Le Lion d'Or à Martigny. Pour souffler 15 bougies, Gennaro et Tonino La Corte et toute leur équipe vont ouvrir les portes pour accueillir amis et clients. «Il y aura des buffets pour les grands et les petits, le clown Piff pour divertir les enfants dès

16 heures, des bars, des grillades... et une ambiance familiale que nous avons à cœur de faire partager.» Le message est simple: le Lion d'Or veut marquer l'événement en toute simplicité mais avec générosité. Une manière originale de maintenir sa tradition d'accueil et la qualité de son service.

Le Lion d'Or et Aux 3 Petits Cochons



vous proposent un service traiteur de qualité adapté à toutes vos manifestations, réunions de familles, assemblées, etc.
Gennaro La Corte:
079 698 22 39 et
Léo Vouilloz: 079 652 73 49



Le plein de soleil

SAXON | La plus grande centrale photovoltaïque du canton...



Jacques Bonvin, directeur de Solstis: du projet à la réalisation d'une centrale d'une taille de 7500 mètres carrés qui produira de l'énergie pour environ 300 ménages. LDD

«Après avoir construit la plus grande centrale photovoltaïque des cantons de Vaud, Fribourg et Genève, le même exercice est réalisé en Valais, là où le soleil brille le plus!» lâche avec satisfaction Jacques Bonvin, directeur associé de l'entreprise de conception-installation Solstis. La centrale, d'une taille de 7500 m², (pour 6700 m² de modules) produira un million de kilowattheures, soit 2,5 fois la production solaire de l'ensemble du canton

«La centrale produira un million de kilowattheures, soit 2,5 fois la production solaire de l'ensemble du canton»

(400 000 kWh en 2010*) ou l'équivalent de la consommation d'environ 300 ménages.

«Lancés début octobre, les travaux ont été rondement menés», explique Jacques Bonvin. «En sept semaines, nous avons non seulement posé plus de 4000 modules solaires, mais aussi complètement rénové la toiture!»

UN MARIAGE POSSIBLE

Une satisfaction partagée par l'entreprise Joseph Carron SA – 60 collaborateurs, plu-

sieurs millions de chiffre d'affaires annuel –, copropriétaire de la halle et spécialisée dans la construction de réseaux routiers. «Nous voulions indiquer avec ce choix qu'une entreprise de génie civil peut aussi avoir un comportement environnemental responsable.» Un souci environnemental qui guide l'entreprise depuis plusieurs années. Trois millions de francs ont ainsi été investis dans le renouvellement du parc de véhicules (moins gourmands en carburant, équipés de filtres à particule), et la société fait aujourd'hui du recyclage son cheval de bataille.

APRÈS MÜHLEBERG

Pour Solstis, chaque nouvelle grande centrale représente un pas supplémentaire vers l'inscription du solaire comme l'une des principales sources d'énergie de ce pays. Et Jacques Bonvin en est persuadé, la marge de progression existe. «En 2011, Solstis a posé en Suisse pas moins de 35 000 m² de panneaux solaires, pour une production équivalente à 0,2% de celle de la centrale nucléaire de Mühleberg. Si demain nous pouvons compter sur deux «Solstis» par canton, soit des entreprises qui posent annuellement la même surface de panneaux solaires que nous, nous produirions 10,4% de l'énergie de Mühleberg (2 x 0,2% par canton x 26 cantons). Et si on garde le rythme, dans dix ans on la remplace!»

BRÈVES

CARNABAGNES

Pour le cortège du carnaval 2012, qui aura lieu le samedi 18 février 2012 à 14 heures 30, le Carnabagnes organise son traditionnel atelier de **création de masques** le samedi

11 février 2012, de 10 h à 15 h 30, à l'école de Versegères. Matériel à prendre: de la colle blanche, des ciseaux et des crayons de couleur ou feutres, ainsi qu'un pique-nique et des pantoufles. Il sera encaissé 15 francs pour le matériel. Les enfants déguisés seront attendus le samedi 18 février 2012 à 14 h devant l'école primaire de Villette pour la photo de groupe et la mise en place du cortège. Ils seront pris en charge jusqu'à la place Centrale du Châble où une surprise et un pain au chocolat les attendront. Ils pourront se déguiser en Hello Kitty, la Schtroumpfette, le Chat potté ou encore Oui Oui...

Coupon d'inscription à renvoyer au plus tard pour le 4 février 2012. Merci de respecter ce délai afin de pouvoir préparer au mieux le matériel pour chaque enfant.

NOUVEAUX PATRONS DU RSV

Entré en fonctions le 1er janvier 2012, le nouveau président du Conseil d'administration de l'Hôpital du Valais, **Charles Kleiber**, a tenu sa première conférence de presse pour expliquer sa méthode de travail et ses priorités en présence du conseiller d'Etat et chef du Département des finances, des institutions et de la santé, M. Maurice Tornay. Le conseiller d'Etat se réjouit de la prise de fonction du nouveau conseil d'administration de l'Hôpital du Valais. «Depuis sa création, il y a dix ans, le Réseau Santé Valais a fait progresser positivement la médecine pratiquée en Valais, souligne M. Tornay, ceci grâce au travail pionnier et à l'engagement sans réserve de l'ancien conseil d'administration.

Aujourd'hui, les hôpitaux valaisans font face à d'importants nouveaux défis. Pour que le nouveau conseil puisse les relever avec succès, le Département des finances, des institutions et de la santé est prêt à accroître l'autonomie de gestion de l'Hôpital du Valais, dans le respect de la législation en vigueur.» Le gouvernement valaisan a toute confiance en la capacité du nouveau conseil d'administration de relever ces défis et de garantir à la population valaisanne une médecine hospitalière de qualité. «Une plus grande marge de manœuvre suppose davantage de responsabilités», ajoute le conseiller d'Etat en charge de la santé.

Sautez, dansez...

THÉS DANSANTS | Rendez-vous un lundi sur deux à Ardon.

CAROLE PELLOUCHOUD

A l'époque, c'était le cinéma d'Ardon. Aujourd'hui le lieu s'appelle L'Espace Garance. Entièrement rénové par la Fondation Domus, l'espace est transformé en 2009 en une coquette salle polyvalente couleur framboise, dotée d'infrastructures son et lumière modernes.

NOUVEAUX PUBLICS

«Nous accueillons régulièrement des mariages, banquets ou séminaires», explique Philippe Besse, directeur de la Fondation Domus, mais nous avons envie d'ouvrir le lieu à de nouveaux publics. Après quelques contacts avec les associations faitières du canton, la direction achève d'en

CLAVIERS ET CLARINETTE

De janvier à décembre, à raison d'un lundi sur deux, aux mêmes conditions et en alternance avec les thés dansants de Pro Seneclute, ce ne sont pas moins d'une vingtaine de dates qui sont proposées. Les premières notes sont jouées à 14 heures par M.M. Jean-Marie Derivaz (claviers) et Armand Favre (clarinette) et les lumières s'éteignent à 16 h 30.

OUVERTURE VERS L'EXTÉRIEUR

«La Fondation Domus est née le 1er janvier 2011 de la fusion des homes Le Chalet, à Salvan, et La Miolaine, à La Tzoumaz», rappelle Philippe Besse. Après un an d'ac-



Tout comme lors de la kermesse de la Fondation l'an dernier, tous les danseurs sont les bienvenus lors des thés dansants. © ISABELLE FABREE

«L'Espace Garance est idéal pour accueillir des thés dansants ouverts non seulement aux aînés, mais aussi aux personnes à mobilité réduite ou handicapées»

être convaincue: l'Espace Garance serait idéal pour accueillir des thés dansants ouverts non seulement aux aînés, mais aussi aux personnes à mobilité réduite ou handicapées. Ainsi naissent en janvier 2012 les Thés dansants couleur Garance.

tivité, le bilan est extrêmement positif. Quant à cet Espace Garance, il s'intègre dans notre action par l'ouverture et le dynamisme qu'il offre à notre institution.»

LA FONDATION DOMUS, C'EST...

- Une institution qui accueille des personnes victimes de troubles psychiques (dépression, troubles bipolaires, troubles borderline, schizophrénie, etc.)
- 56 places d'accueil réparties sur les foyers d'Ardon et de La Tzoumaz
- Une unité de vie pour personnes âgées et/ou très handicapées
- Un appartement protégé
- Sur les 2 sites, un Centre de jour offrant à la fois des thérapies et des activités occupationnelles
- Des ateliers rémunérés d'insertion professionnelle
- Un suivi socio-éducatif à domicile

PUB

FONDATION

Domus

Institution valaisanne de
réhabilitation psychosociale

Une force pour demain




Thés dansants «couleur Garance»

ESPACE GARANCE

Seniors, jeunes, mais aussi personnes handicapées ou à mobilité réduite sont les bienvenus.

Lieu Espace Garance, c/o Fondation Domus, Route du Simplon 31, 1957 Ardon

Horaire De 14h à 16h30

Tarifs Entrée CHF 10.-, boissons CHF 2.-

Musiciens M. Jean-Marie Derivaz, claviers
M. Armand Favre, clarinette

www.espacegarance.ch

Calendrier

Fév.	6 et 20
Mars	19
Avril	2, 16 et 30
Mai	14 et 28
Juin	11 et 25
Sept.	10 et 24
Oct.	8 et 22
Nov.	5 et 19
Déc.	3

la Gazette des SPORTS

Place aux finales

RED ICE | L'équipe octodurienne attaque la dernière ligne droite samedi contre Yverdon. Appel au public!

MARCEL GAY

Premier du classement final du groupe 3 de première ligue, le HC Red Ice Martigny-Verbier-Entremont affrontera le HC Yverdon-les-Bains en quarts de finale des play-offs du groupe (au meilleur des 7). Le premier acte se jouera à la patinoire municipale du Forum d'Octodure, ce samedi 28 janvier dès 19 heures.

TOUS À LA PATINOIRE!

Avec le début des finales, la tension monte d'un cran, c'est une évidence. Les dirigeants espèrent que le public répondra présent comme lors des deux dernières aventures: *«On se souvient que l'appui de nos supporters a été déterminant durant les finales. Nous espérons pouvoir compter cette année encore sur un large appui»*, lance le coprésident Vincent Maret. Dans ce sens, à l'occasion des play-offs, le conseil d'administration du HC Red Ice pro-

pose des abonnements spéciaux (debout, 50.-; tribune «nord», 80.-; tribune principale, 100.-). Les commandes peuvent se faire via le site internet www.hcredice.ch.

LA TROISIÈME FOIS

Le club des bords de la Dranse tente pour la troisième fois de suite l'aventure des finales. Il avait échoué deux fois lors de la dernière rencontre. Pour le moment, il faut d'abord prouver sa suprématie dans le groupe romand. Une fois ce chemin accompli, c'est avec des équipes de Suisse centrale et orientale qu'il s'agira d'en découdre. Le Red Ice affrontera les deux meilleures équipes de ces régions. Une fois ces matchs joués, les deux premières formations disputeront le match décisif le 31 mars. Autant dire que les hommes d'Albert Malgin ont encore du pain sur la planche pour décrocher cette promotion tant espérée.

BRÈVES

DESCENTE À BAVON

Descente populaire à Vichères-Bavon le **samedi 4 février**. Ce mémorial Fabrice Gabioud est organisé par le Ski-club de Reppaz-Grand-Saint-Bernard. Différentes catégories sont prévues: OJ 1997-2001, juniors, dames, vétérans 1 et 2 et les seniors. Une deuxième course se déroulera par équipe de trois concurrents. Tirage des dossards le vendredi à Reppaz. Premier départ à 10 heures. Possibilité de se restaurer au Bar des Neiges. Magnifique planche de prix. Renseignements au 078 600 58 18.

PATINAGE

La dernière Coupe suisse de la saison s'est déroulée à Neuchâtel. Le CP Martigny a une fois de plus brillé. Dans la catégorie Poussins 1, Cécile Godfraind peut fêter son premier podium en terminant au 2e rang. En espoirs, Noa Moulin remporte à nouveau sa catégorie. Elle confirme une fois de plus qu'elle est bien l'une des grandes favorites des prochains championnats de Suisse espoirs qui auront lieu ce week-end à Biasca. Moins inspirée, Gaëlle Cappi, 3e après le programme court, a dû céder sa place sur le podium pour terminer à un 4e rang final. En cadets, Delphine Dubois, 4e après le programme court, a réussi à remonter au 3e rang final, après un libre bien enlevé. Dans la catégorie argent seniors, Estelle Cappi s'est montrée bien plus en forme qu'en début de saison. Elle finit au 3e rang.

CYCLOCROSS

Julien Tamarcaz a terminé 25e de la dernière manche de la Coupe du monde avant les mondiaux qui se tiendront dimanche. Et aux Pays-Bas, Julien Tamarcaz a terminé quatrième meilleur Suisse derrière.



Les bras levés, le sourire aux lèvres: une scène que l'on espère voir durant toutes les finales. CHRISTIAN HOFMANN

ARTISANS DU BÂTIMENT

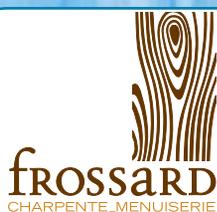
Xavier Cretton
078 600 34 12



arts-cuisines.xavier@mycable.ch
Tél. 027 722 55 30
Fax 027 722 62 76
Route du Levant 102
1920 Martigny

www.arts-cuisines.ch

600m² d'EXPOSITION



Frossard Charpente et Menuiserie Sàrl
Maîtrises fédérales

Ch. des Glariers 3_1941 Vollèges
T +41 27 785 15 68_M +41 79 712 07 27
F +41 27 785 17 24_frossardbois@netplus.ch



www.majo.ch - 1907 Saxon - 027 744 35 35

VOUTAZ
Claude & Fils SA
revêtements de sol

Châble-Bêt 44 - 1920 Martigny - 027 722 69 68 - www.cvoutaz.ch

Parquets - Moquettes - Linoléums
Ponçage et rénovation
de parquets anciens
Tél. 027 722 69 68
Natel 079 629 05 00



Exposition ouverte les
après-midi, de 14 h à 18 h

PROCHAINE PARUTION
DE NOTRE RUBRIQUE
«ARTISANS DU BÂTIMENT»

VENDREDI
24 FÉVRIER

Votre confort c'est notre métier



ROCCABOIS

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES

1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch

LAPEYRE

AMÉNAGEMENTS • BAINS • CUISINES • MENUISERIES • SOLS



POUR RÉNOVER, AMÉLIORER,
TRANSFORMER VOTRE HABITAT,
ENTREZ DANS L'UNIVERS LAPEYRE

CONTHEY

Zone commerciale, Route des Rottes 30
1964 Conthey

Plus de 800 pages
en ligne sur www.lapeyre.ch

Cadets en piste

SALVAN | Deux skis-clubs unis pour une course.



Comme un peu partout en Valais, les conditions pour skier sont excellentes. De nombreux skieurs devraient donc rejoindre Les Marécottes ce dimanche. CHRISTIAN HOFMANN

Les deux skis-clubs, Salvan et Les Marécottes, organisent à la Creusaz un concours Cadet le 29 janvier 2012 dans le cadre de la FMW CUP de Ski Valais. Cette course réunit plus d'une centaine de jeunes compétiteurs résidant dans le Bas-Valais et qui sont nés entre 2001 et 2003. En plus de la course et de l'offre du restaurant panoramique de la Creusaz, nous proposons aux visiteurs raclette, soupe du chalet et gâteaux faits maison...

INFOS PRATIQUES

Le 29 janvier 2012 aux Marécottes, épreuve de slalom géant pour les catégories 2001, 2002 et 2003 sur la piste La Frête du Parc.

- 7 h 30 - 8 h 30:** distribution des dossards
- Lieu:** Au rest. Clair de Lune (place de la Télécabine)
- 8 heures:** ouverture de la télécabine pour les coureurs
- 9 h 00 - 9 h 30:** Reconnaissance 1re course
- 10 heures:** départ 1re course
- 12 h à 12 h 30:** reconnaissance 2e course
- 13 h:** départ 2e course
- 30'** après la course: distribution des prix devant le restaurant de la Creusaz.

Inscriptions:
 email: paola.cavalli@bluewin.ch
 Informations:
 079 241 14 13 et 079 303 74 67

ATHLÉTISME

FLAVIEN ANTILLE

Dans le cadre du championnat cantonal d'athlétisme en salle «élite», mis sur pied par le CA Sion et la COAVR, au Centre mondial du cyclisme, les sportifs de Martigny ont effectué un début de saison tout à fait remarquable.

Flavien Antille du CABV Martigny, en préparation pour le championnat suisse en salle de concours multiples, a dominé le saut en hauteur avec 2 m, a couru le 50 m en 6"38 ce qui est encourageant. La veille, dans le cadre du championnat vaudois, il a remporté le 50 m haies en 7"21, le saut à la perche avec 4 m 20 et a lancé le poids à 13 m 38. Ralph Schynder du CA Sion a effectué un très bon concours au lancer du poids qu'il a gagné avec un jet mesuré à 14 m 36 devant le Haut-Valaisan Daniel Bittel du TV Naters avec 12 m 89 et Benjamin Badoux du CABV Martigny avec 11 m 35. Flavien Antille au terme d'un week-end bien rempli: «Je suis satisfait de mes performances, je sens que la forme est là même si tout ne fut pas parfait. Quand on pratique les disciplines multiples, il y a toujours quelque chose à régler ou à travailler.»

Le 50 m haies est revenu à **Quentin Favre** du CABV Martigny en 8"95 devant Bastien Joly en 9"35 et Valentin Duc de la SFG Conthey en 9"38. Cédric Proz a conquis la médaille d'or au saut en hauteur avec 1 m 61 devant Arnaud de Boni du CABV Martigny avec 1 m 50 et Etienne Mabillard du CA Sion et Sam Bonvin du CABV Martigny avec 1 m 45.

TOURNOI DES JUNIORS

Le Martigny-Sports organise comme chaque année son tournoi indoor pour les juniors E et D. Il aura lieu **les 11 et 12 février** à la salle du Midi à Martigny. Invitation cordiale à tous.

PUB

7 Jours / 7

24h / 24

Téléalarmes

APPEL
DÉTRESSE
SERVICE

ADS



Offre la sécurité à domicile pour les seniors, les malades et les handicapés.

ADS - Martigny - Tél. 027 723 20 30



Nous vous proposons:
 *Un menu valaisan
 *Un menu végétarien
 *Un menu de chasse
 *Un menu gourmand

à découvrir sur le site www.surlescecx.ch, réservation appréciée.
 ... et toujours ses moules de Bouchot du Mont-Saint-Michel, frites.

Route de la Forclaz - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 11 53

Saxon Village Restaurant du Centre

Jackie et Dominique Laouchet-Boillat
 Notre carte, nos mets d'hiver
 Notre menu du jour à Fr. 18.-
 et nos menus pour banquets, sociétés, soupers de classe.
 Spécialités valaisannes - Cuisine française
 Terrasse, parking - Fermé le dimanche soir et lundi

Rue Saint-Félix 4 - 1907 SAXON - Tél. 027 744 20 76



Café-Restaurant

Lion d'Or

Gennaro & Tonino
 La Corte

Fermeture:
 dimanche et lundi

Av. du Grand-Saint-Bernard 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 21 30



LES TROIS COURONNES
 CAFÉ-RESTAURANT

FERMÉ DIMANCHE - LUNDI

ANGELO DELL'ESSA

1920 MARTIGNY-BOURG - Tél. 027 723 21 14



Horaire: 8 h 30-1 h

Fermeture mercredi soir
 et jeudi complet
Ouvert dimanche à midi

51, RUE DU BOURG, 1920 MARTIGNY - Tél./fax 027 720 61 72

Restaurateurs:
 réservez votre emplacement pour la
**prochaine parution
 du 10 février**

distribution tous-ménages
 districts Martigny
 et Entremont
 (28 750 exemplaires)

Emplacement dès Fr. 119.-

Les bonnes tables de chez nous

Terre et Mer, à Martigny

Terre et Mer... Un nom qui résume la philosophie de la maison: une cuisine de saison, faite de produits du terroir, et un air de vacances que cultivent les patrons, Dominique, Brigitte, Carine et Charles, passionnés, gourmands et conviviaux.



Dans leur restaurant, installé sur la place Centrale de Martigny, on pratique «Le temps de l'apéro», de grands crus à petits prix de 17 à 19 heures. Pour la suite, la carte des mets offre une large diversité, entre produits de la mer et de la terre!

Jusqu'à la mi-mars, d'ailleurs, c'est la saison des fruits de mer. Consultez leur site!

Enfin, n'oubliez pas que Terre et Mer, c'est aussi un service traiteur. Même équipe, mêmes valeurs, pour un accompagnement sur mesure. «Merci pour votre fidélité en 2011 et... au plaisir de vous retrouver bientôt! Tous nos vœux pour 2012!»

Rue du Collège 1 (place Centrale)
 1920 Martigny
 Tél. +41 (0)27 723 19 81
www.terreetmer.ch



Terre et Mer
 Brasserie - Restaurant / Martigny / Place Centrale

FESTIVAL
 «POISSONS & FRUITS DE MER»
 JUSQU'AU 16 MARS 2012

- PLATEAU DE FRUITS DE MER
- BOUILLABASSE FAÇON DU CHEF
- SOUPE DE POISSONS ET SA ROUILLE
- ASSIETTE DE LA MER
- MARMITE DU PÊCHEUR
- MOULES DE BOUCHOT
- ET LES SUGGESTIONS DU MARCHÉ



Restaurant Traiteur Terre et Mer
 Rue du Collège 1 (Place Centrale) - Martigny
 Ouvert du lundi au vendredi
 Tél. 027 723 19 81 • www.terreetmer.ch

Rue du Collège 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 723 19 81

Ski de fond populaire

CHAMPSEC | Le challenge du ski de fond voit double avec une épreuve à Plamproz. Mais l'objectif reste le même: partager du bon temps.

MARCEL GAY

Dario Cologna fait parler la poudre parmi l'élite mondiale du ski de fond. Didier Cuche remporte pour la cinquième fois la Streif et ajoute une page à un livre d'or qui fait rêver tous les descendeurs du monde. Du côté de Champsec, on applaudit aux exploits de nos ambassadeurs tout en n'oubliant pas qu'il faut ouvrir le sport à tous, que l'on peut faire d'une manifestation sportive un rendez-vous festif et amical. Voilà pourquoi «*l'esprit du village de Champsec et le comité du Plamproz*» unissent leurs efforts pour remettre sur pied le challenge du ski de fond.

DEUX DATES

«*Dans leur volonté de promouvoir ensemble l'espace nordique dans cette belle vallée de Bagnes, les organisateurs ont prévu en plus de la course traditionnelle un challenge qui récompensera les plus affûtés dans les catégories*

«Ces deux journées se veulent à tout prix populaires, sportives mais surtout attrayantes avec des épreuves en peloton le matin et l'après-midi»



Cette année, deux épreuves sont organisées pour les amateurs de ski nordique et qui n'ont pas peur de faire travailler autant les zygomatiques que les mollets. LDD

LES PROGRAMMES

Challenge de Champsec le 12 février

- 8 h 30 Distribution des dossards
- 9 h 30 Course sélection sur 5 km pour définir les catégories
- 10 h 30 Course par catégories: élite: 5 km; amateur: 3 km; débutant: 3 km
- 11 h 30 Restauration chaude et animation sur place
- 13 h Tirage au sort des équipes et distribution des dossards
- 13 h 30 Course relais par équipe: 1re manche (1 x 500 m débutant, 2 x 500 m amateur, 3 x 500 m élite)
- 14 h 30 Course relais par équipes - 2e manche
- 15 h 30 Résultats

Challenge de Plamproz le 25 février

- 8 h 30 Distribution des dossards
- 9 h 30 Course sélection sur 5 km pour définir les catégories
- 10 h 30 Course par catégories: élite: 5 km; amateur: 3 km; débutant: 3 km
- 11 h 30 Restauration chaude et animation sur place
- 13 h 30 Tirage au sort des équipes et distribution des dossards
- 14 h Animation relais par équipes de 3
- 15 h 30 Résultats

Inscriptions auprès de l'Office du tourisme du Châble: 027 776 16 82 ou sur le site www.champsecbagnes.ch

PUB

élite, amateur et débutant.» Pour éviter de croire que la philosophie de base change, ils ajoutent: «*Ces deux journées se veulent à tout prix populaires, sportives mais surtout attrayantes avec des épreuves en peloton le matin et l'après-midi.*» La nouvelle formule propose deux rencontres, la première à Champsec, la seconde à Plamproz: «*Deux sites qui offrent des pistes de qualité dans un décor de carte postale.*» Une autre amélioration concerne le programme: «*Nous voulons donner plus de temps de piste aux concurrents. Différentes courses seront donc organisées, tenant compte des forces en présence.*» Bref, on va skier, transpirer un peu, se divertir beaucoup. Deux journées comme on les aime...

On peut garder tous ses trésors chez soi...



ou les confier au spécialiste:

**MAURICE
TORNAY
DEMEAGEMENTS**

MAURICE TORNAY SA
1890 SAINT-MAURICE
Tél. 024 485 26 66
www.tornaysa.ch

Déménagement • Garde-Meubles • Location de véhicules utilitaires

15 à 70% sur nos **20 000 m²**
expo+dépôt

SOLDDES

www.descartes.ch - 027 743 43 43

L'original

Système coulissant breveté

Soutien lombaire breveté

Fonction sommeil structure + fonction

Made in Norway

Stressless® c'est... 40 – ans et ça lui va bien !

Découvrez l'original et ses fonctions brevetées !



Les tendances vont et viennent. Mais le vrai confort ne perd jamais de sa valeur. Durant plus de 4 décennies, les fauteuils et canapés Stressless® ont été repensés et optimisés dans tous les détails, si minuscules fussent-ils. Testez le meilleur confort Stressless® de tous les temps ! Découvrez nos modèles promotion. Les offres sont valables du 19/09 au 04/12/11 !



Stressless® Magic

Authentique seulement avec la marque Stressless® !

Réduction de prix importante !

Stressless® Consul et Ambassador en 3 couleurs de cuir « Batick » à prix réduit ! Immédiatement disponibles !



Stressless® Consul livré avec un pouf seulement **1.745.- CHF**

au lieu de 2.095.- CHF/Prix conseillé par le fabricant.



www.descartes.ch
027 743 43 43

meubles No 7 EN VALAIS

decarte saxoni